

USER INSTRUCTIONS

EN DE HU RO SK CZ HR SI SR PT LT PL GR IT ES FR BG

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE HEATER RETAIN THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE
THIS HEATER IS FOR DOMESTIC USE ONLY

EN

GENERAL DIRECTIONS

- Remove the packaging and make sure that the appliance is intact. If in doubt, do not use it and contact our Technical Assistance Centre. Packaging materials (plastic bags, polystyrene, staples etc.) must be kept out of the reach of children as they could be hazardous.
Caution:
- The appliance must only be used by responsible adults;
- For their own safety, children and persons with reduced mental capacities must not use the appliance unless under the supervision of responsible adults;
- Before connecting the appliance, check that the appliance rating corresponds to the mains rating.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or otherwise by a qualified person in order to prevent any risk.
- This appliance must only be used for the purpose for which it has been manufactured, i.e. for additional electrical heating in rooms. Any other use is considered improper and therefore dangerous. The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper, incorrect or unreasonable use.
- Before cleaning or carrying out maintenance on the appliance, disconnect it from the electrical mains by removing the plug from the electrical outlet or by switching off the system switch.
- If the appliance is faulty and/or operating incorrectly, switch it off without tampering with it. If the above is disregarded, the safety of the appliance may be compromised.
- Switch off the appliance and remove the plug from the electrical outlet when not in use.
- The use of any electrical appliance calls for the awareness of some basic rules, such as:
 - do not use the appliance near sources of water such as baths, showers or swimming pools
 - do not touch the appliance with wet or damp hands or feet
 - do not leave the appliance exposed to atmospheric agents
- Do not use the appliance in the presence of potentially flammable or explosive liquids or gases.

IMPORTANT

- In order to avoid overheating, it is advisable to unwind the entire length of the power cord.
- Check that the electric capacity of the system and the power outlets are adequate for the maximum power stated on the plate. If in doubt, please contact a qualified professional.
- Do not leave the appliance plugged in when not required. Unplug the appliance from the mains after having switched it off when not in use.
- Do not obstruct the ventilation or heat dissipation openings.
- The power cord on this appliance must not be replaced by the user. If the cord is damaged or requires replacement, contact qualified personnel only.
- Avoid the hot contact, checking that the cord is not placed in front of the hot air outlet grille.
- Do not use near bathtubs, showers or basins (minimum distance 1 metre).
- Use in an upright position.
- Keep the suction grille clean.
- Do not use the appliance immediately below a fixed power outlet.

WARNING

In order to avoid overheating, do not cover the heater.

CAUTION

- Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach for the children less than 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance which provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position, and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

PRODUCT FEATURES

- Cold rolled iron plate, high thermal efficiency
- Heating element: quick heating with higher energy savings.
- LCD display function information .
- Timer from 1 to 24 hours to turn OFF the convector heater at the desired time.
- Digital display with automatic room temperature display.
- Free standing with tripod.



FOOT ASSEMBLY

Before using the heater, the feet (supplied separately in the carton) must be fitted to the unit. These are to be attached to the base of the heater using the 4 self-tapping screws provided, taking care to ensure that they are located correctly in the bottom ends of the heater side moldings.

Note: It is normal when the heaters are turned on for the first time or when they are turned on after having been used for a long period of time the heaters may emit some smell and fumes .This will disappear when the heater has been on a short while.

POWER function

Insert the plug in a suitable power socket. After turn on the main switch (on the right side), the computer board emits a "click" sound, the screen displays the current room temperature, and turn on the panel control switch, to enter the standby state and display the current room temperature and set temperature at the same time .In the meantime ,other displays are not displayed .

Then press the button for selecting the heat setting, you can select the 750/1250/2000W/ three modes .When you select the 750W or 1250W or 2000W .The heater will be heated according to your setting .

Timer and temperature setting

Timer

Press the timer button, each time the time is increased by 1 hour, when the timer time is 24:00, press the timer button, then the function is turned off, when the timer function is set, the timer countdown starts in 5 seconds, and after the timer is over, it enters standby mode;

Temperature

Press the temperature shift key to change the temperature display mode. The default is Celsius degree. Press 1 time, degree to Fahrenheit and 2 times conversions.

Press "+" or "-" key to set the temperature (set temperature must be greater than the current temperature) .

For Celsius, cycle through internal temperature (room temperature) is displayed every time the appliance is started up. The temperature can be set when the appliance is in stand-by or heating. When the room temperature reaches the set level, the heater stops to work .When room temperature is 1 degree over the set temperature, the heater also will stop to work .The heater will begin operating again only when temperature decreases 1 degrees with respect to the set temperature. The temperature regulation range is 5°C-37°C.

FAN

Press the fan to open the key, you can open the fan or turn off the fan (on the screen fan icon is light fan, Figure off the wind organ);

Operating sound

The appliance emits a beep upon each operation setting.

LCD room temperature display: the appliance will stop when the temperature exceeds 1 degrees with respect to the set temperature.

Memory

The appliance can hold the last temperature setting in its memory. This temperature will be shown at each start-up. If the power settings were different, start-up reset will go to those set as default.

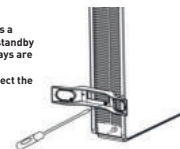
MAINTENANCE

Before carrying out routine cleaning, switch off the product and disconnect main power. Use a soft, damp cloth only and do not use abrasive substances.

Note: Do not submerge any part of the product in the water.

CONFORMITY WITH DIRECTIVES

This product is CE marked to denote conformity with Directives 2006/95/EC (Low Voltage) and the EMC directive (2004/108/EC), as amended.



CONTROLLER



EN 1. On/Off button 2. Fan button 3. Temp mode 4. Increase temperature 5. Timer button 6. Button for selecting the heat setting 7. Reduce temperature	DE 1. Ein/Aus-Taste 2. Lüftertaste 3. Temperaturmodus 4. Temperatur erhöhen 5. Timer-Taste 6. Taste zur Auswahl der Kochstufe 7. Temperatur reduzieren	RO 1. Buton Pornit/Opri 2. Buton ventilator 3. Modul Temp 4. Creșteți temperatura 5. Butonul cronometruului 6. Buton pentru selectarea setării de încălzire 7. Reduceți temperatura	HU 1. Be/Ki gomb 2. Ventilátor gomb 3. Temp mód 4. Növelje a hőmérsékletet 5. Időzítő gomb 6. A hőkövetés kiválasztására szolgáló gomb 7. Csökkentse a hőmérsékletet	SK 1. Tlačidlo zapnutia/vypnutia 2. Tlačidlo ventilátora 3. Režim teploty 4. Zvýšte teplotu 5. Tlačidlo časovača 6. Tlačidlo na výber stupňa ohrevu 7. Znížte teplotu
CZ 1. Tlačítko zapnutí/vypnutí 2. Tlačítko ventilátoru 3. Režim teploty 4. Zvýšte teplotu 5. Tlačítko časovače 6. Tlačítko pro výběr stupně ohřevu 7. Snížte teplotu	HR 1. Tipka za uključivanje/isključivanje 2. Gumb za ventilator 3. Temp način rada 4. Povećajte temperaturu 5. Gumb mjerača vremena 6. Gumb za odabir stupnja topline 7. Smanjite temperaturu	SI 1. Gumb za vklop/izklop 2. Gumb za ventilator 3. Temp način 4. Povečajte temperaturo 5. Gumb časovnika 6. Gumb za izbiro stopnje kuhanja 7. Znižajte temperaturo	SR 1. Дугме за укључивање/искључивање 2. Дугме за вентилатор 3. Темп режим 4. Повећајте температуру 5. Дугме тајмера 6. Дугме за избор подешавања грејања 7. Смањите температуру	PT 1. Botão liga/desliga 2. Botão do ventilador 3. Modo de temperatura 4. Aumente a temperatura 5. Botão do temporizador 6. Botão para seleccionar a configuração de aquecimento 7. Reduza a temperatura
LT 1. Iešlėgšanas/izslėgšanas poga 2. Ventilatora poga 3. Tryb režims 4. Palieliniet temperatūru 5. Taimera poga 6. Poga siltuma iestatījuma izvēlei 7. Samaziniet temperatūru	PL 1. Przycisk włączania/wyłączania 2. Przycisk wentylatora 3. Tryb trymczasowy 4. Zwiększ temperaturę 5. Przycisk timera 6. Przycisk wyboru mocy grzania 7. Zmniejsz temperaturę	GR 1. Κομμιν On/Off 2. Κομμιν ανεμιαστήρα 3. Λειτουργία θερμοκρασίας 4. Αυξήστε τη θερμοκρασία 5. Κομμιν χρονόμετρου 6. Κομμιν για την επιλογή της ρύθμισης θέρμανσης 7. Μειώστε τη θερμοκρασία	IT 1. Pulsante di accensione/spengimento 2. Pulsante ventola 3. Modalità temporanea 4. Aumentare la temperatura 5. Pulsante timer 6. Pulsante per la selezione del livello di potenza 7. Ridurre la temperatura	ES 1. Botón de encendido/apagado 2. Botón de ventilador 3. Modo temporal 4. Aumentar la temperatura 5. Botón del temporizador 6. Botón para seleccionar el nivel de calor 7. Reducir la temperatura
FR 1. Bouton Marche/Arrêt 2. Bouton ventilateur 3. Mode température 4. Augmenter la température 5. Bouton de minuterie 6. Bouton de sélection du réglage de chaleur 7. Réduire la température	BG 1. Бутон за включване/изключване 2. Бутон вентилатор 3. Температурен режим 4. Повишете температурата 5. Бутон за таймер 6. Бутон за избор на степен на нагряване 7. Намалете температурата			

Air outlet / Luftauslass / Levegőkivezető nyílás



Handle / Handhaben / Fogantyú

Air outlet / Luftauslass / Levegőkivezető nyílás



Handle / Handhaben / Fogantyú

Gear Switch / Gangschalter
/ Sebességváltó kapcsoló

Temperature control / Temperaturkontrolle
/ Hőmérséklet szabályozás

Timer (for models with "T") /
Timer (für Modelle mit „T“) /
Időzítő ("T"-es modellekhez)

DISPLAY

EN 1.Selected heating level display 2."Fan" symbol 3.Selected unit of measurement display 4.Fan button 5.Increase temperature 6.Reduce temperature 7.Timer button 8.Running time display 9.Set temperature display 10.Measured temperature display 11.On/Off button 12.Infrared receiver for remote control	DE 1.Anzeige der gewählten Heizstufe 2.Symbol „Lüfter“. 3.Anzeige der ausgewählten Maßeinheit 4.Lüftertaste 5.Temperatur erhöhen 6.Temperatur reduzieren 7.Timer-Taste 8.Laufzeitanzeige 9.Temperaturanzeige einstellen 10.Messung der gemessenen Temperatur 11.Ein/Aus-Taste 12.Infrarotempfänger für Fernbedienung	RO 1.Afişarea nivelului de încălzire selectat 2.Simbolul „Ventilator“. 3.Afişajul unităţii de măsură selectate 4.Buton ventilator 5.Măritul temperatură 6.Reduceri temperatură 7.Buton Timer 8. Afişarea timpului de funcţionare 9.Setajul afişajul temperaturii 10.Afişajul temperaturii măsurate 11.Buton Pornit/Opri 12.Receptor infraroşu pentru telecomandă	HU 1.Kiválasztott fűtési szint kijelző 2."Ventilátor" szimbólum 3.A kiválasztott mértékegység kijelzése 4.Ventilátor gomb 5.Növelje a hőmérsékletet 6.Csökkentse a hőmérsékletet 7.Időzítő gomb 8.Futási idő kijelzése 9.Szételi afişajul temperaturii 10.Mért hőmérséklet kijelző 11.Be/Ki gomb 12.Infravörös vevő távirányítóhoz	SK 1.Zobrazenie zvolenej úrovne ohrevu 2 Symbol "ventilátora". 3.Zobrazenie zvolenej jednotky merania 4.Tlačidlo ventilátora 5.Zvýšite teplotu 6.Znížite teplotu 7.Tlačidlo časovača 8.Zobrazenie doby chodu 9.Zobrazení nastavenia teploty 10.Zobrazenie nameranej teploty 11. Tlačidlo zapnutia/vypnutia 12.Infracrvený prijímač na diaľkové ovládanie	CZ 1.Zobrazení zvolené úrovně ohřevu 2 Symbol "ventilátor". 3. Zobrazení zvolené jednotky měření 4. Tlačítko ventilátoru 5. Zvýšte teplotu 6. Snižte teplotu 7. Tlačítko časovače 8. Zobrazení doby chodu 9. Zobrazení nastavení teploty 10. Zobrazení naměřené teploty 11. Tlačítko On/Off 12.Infracrvený přijímač pro dálkové ovládání
HR 1. Priказ odabrane razine grijanja 2 Simbol "obožavatelj". 3. Priказ odabrane mjerne jedinice 4. Tipka za ventilator 5. Povećajte temperaturu 6. Smanjite temperaturu 7. Gumb mjerača vremena 8. Priказ vremena rada 9. Postavite prikaz temperature 10. Priказ izmjerene temperature 11. Tipka za uključivanje/isključivanje 12. Infracrveni prijemnik za daljinsko upravljanje	SI 1. Priказ izbrane stopnje ogrevanja 2 Simbol "ventilator". 3. Priказ odabrane mjerne enote 4. Gumb za ventilator 5. Povečajte temperaturu 6. Znižajte temperaturu 7. Gumb časovnika 8. Priказ časa delovanja 9. Nastavite prikaz temperature 10. Priказ izmjerene temperature 11. Gumb za vklop/izklop 12. Infracrveni sprejemnik za daljinsko upravljanje	SR 1. Приказ изабраног нивоа грејања 2 Символ "Вентилатор". 3. Приказ изабране мерне јединице 4. Дугме за вентилатор 5. Повећајте температуру 6. Смањите температуру 7. Дугме тајмера 8. Приказ времена рада 9. Подесите приказ температуре 10. Приказ измерене температуре 11. Дугме за укључивање/искључивање 12. Инфрацрвени пријемник за даљинско управљање	PT 1. Exibição do nível de aquecimento selecionado 2 Símbolo de "ventilador" 3. Exibição da unidade de medida selecionada 4. Botão do ventilador 5. Aumente a temperatura 6. Reduza a temperatura 7. Botão do temporizador 8. Exibição do tempo de execução 9. Definir exibição de temperatura 10. Exibição de temperatura medida 11. Botão ligar/desligar 12. Receptor infravermelho para controle remoto	LT 1.Izvēlētais apkures līmeņa displejs 2 "Ventilatora" simbols 3.Izvēlētais mērvienības displejs 4.Ventilatora poga 5. Palieliniet temperatūru 6. Samaziniet temperatūru 7. Taimera poga 8. Running time displejs 9. Iestatiet temperatūras displeju 10.Izmērītās temperatūras displejs 11. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga 12. Infrasarkanais uztvērējs tālvadības pultij	PL 1. Wyświetlacz wybranego poziomu grzania 2 Symbol „wentylatora”. 3. Wybrana jednostka miary 4. Przycisk wentylatora 5. Zwiększ temperaturę 6. Zmniejsz temperaturę 7. Przycisk timera 8. Wyświetlenie czasu pracy 9. Ustaw wyświetlacz temperatury 10. Wyświetlacz zmierzonej temperatury 11. Przycisk włączania/wyłączania 12. Odbiornik podczerwieni do zdalnego sterowania
GR 1.Επιλεγμένη ένδειξη επιπέδου θέρμησης 2 σύμβολο "ανεμιστήρας". 3.Επιλεγμένη ένδειξη μονάδας μέτρησης 4.Κουμπι ανεμιστήρα 5.Αύξηση θερμοκρασίας 6.Μείωση τη θερμοκρασία 7.Κουμπι χρονοδίοκοτη 8.Εμφάνιση χρόνου εκτέλεσης 9.Ρύθμιση ένδειξης θερμοκρασίας 10.Ένδειξη μετρημένης θερμοκρασίας 11.Κουμπι On/Off 12.Δέκτης υπέρυθρων για τηλεχειρισμό	IT 1.Visualizzazione del livello di riscaldamento selezionato 2. Simbolo "Ventola". 3. Visualizzazione dell'unità di misura selezionata 4. Pulsante ventola 5. Aumentare la temperatura 6. Ridurre la temperatura 7. Pulsante timer 8. Running visualizzazione della temperatura 9. Set visualizzazione della temperatura 10. Measured 11. Pulsante di accensione/spengimento 12. Ricevitore a infrarossi per telecomando	ES 1. Visualización del nivel de calefacción seleccionado 2. Símbolo "Ventilador" 3. Pantalla de la unidad de medida seleccionada 4. Botón del ventilador 5. Aumentar la temperatura 6. Reducir la temperatura 7. Botón del temporizador 8. Visualización del tiempo de funcionamiento 9. Establecer pantalla de temperatura 10. Pantalla de temperatura medida 11. Botón de encendido/apagado 12. Receptor de infrarrojos para control remoto	FR 1. Affichage du niveau de chauffage sélectionné 2. Symbole "ventilateur" 3. Affichage de l'unité de mesure sélectionnée 4. Bouton ventilateur 5. Augmenter la température 6. Réduire la température 7. Bouton Minuterie 8. Affichage du temps de fonctionnement 9. Régler l'affichage de la température 10. Affichage de la température mesurée 11. Bouton marche/arrêt 12. Récepteur infrarouge pour télécommande	BG 1.Избран дисплей за ниво на нагряване 2. Символ "Фен". 3. Показване на избрана мерна единица 4. Бутон за вентилатор 5. Повишете температурата 6. Намалете температурата 7. Бутон за таймер 8. Показване на времето за работа 9. Задайте температурен дисплей 10. Дисплей за измерена температура 11. Бутон за включване/изключване 12. Инфрачервен приемник за дистанционно управление	



LESEN SIE DIESE ANLEITUNG, BEVOR SIE DAS HEIZGERÄT BENUTZEN. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR DEN ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH AUF.
DIESES HEIZGERÄT IST NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH BESTIMMT.

DE

ALLGEMEINE HINWEISE

1. Entfernen Sie die Verpackung und vergewissern Sie sich, dass das Gerät unverseht ist. Im Zweifelsfall darf das Gerät nicht benutzt werden, und wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst. Das Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Styropor, Heftklammern usw.) muss für Kinder unzugänglich aufbewahrt werden, da es gefährlich sein kann. **Achtung!**
2. Das Gerät darf nur von verantwortungsbewussten Erwachsenen benutzt werden;
- Zu ihrer eigenen Sicherheit dürfen Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten das Gerät nur unter der Aufsicht von verantwortlichen Erwachsenen benutzen;
3. Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts, ob die Nennleistung des Geräts mit der Netzleistung übereinstimmt.
3. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einer anderen qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
4. Dieses Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es hergestellt wurde, d. h. für die zusätzliche elektrische Beheizung von Räumen. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und ist daher gefährlich. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen, falschen oder unangemessenen Gebrauch verursacht werden.
5. Bevor Sie das Gerät reinigen oder warten, trennen Sie es vom Stromnetz, indem Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen oder den Systemschalter ausschalten.
6. Wenn das Gerät defekt ist und/oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, schalten Sie es aus, ohne es zu manipulieren. Bei Nichtbeachtung kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigt werden.
7. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn es nicht benutzt wird.
8. Der Gebrauch eines jeden Elektrogerätes erfordert die Beachtung einiger Grundregeln, wie z.B.:
 - Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasserquellen wie Bädern, Duschen oder Schwimmbecken
 - Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen oder Fingern
 - Setzen Sie das Gerät nicht der Witterung aus.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von möglicherweise entflammaren oder explosiven Flüssigkeiten oder Gasen.

WICHTIG

1. Um eine Überhitzung zu vermeiden, ist es ratsam, das Netzkabel in seiner gesamten Länge abzuwickeln.
2. Überprüfen Sie, ob die elektrische Kapazität des Systems und der Steckdosen für die auf dem Typenschild angegebene Höchstleistung ausreicht. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
3. Lassen Sie das Gerät nicht eingesteckt, wenn es nicht benötigt wird. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, nachdem Sie das Gerät ausgeschaltet haben, wenn es nicht benutzt wird.
4. Verstopfen Sie nicht die Lüftungs- und Wärmeabgaböffnungen.
5. Das Netzkabel dieses Geräts darf nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist oder ausgetauscht werden muss, wenden Sie sich nur an qualifiziertes Personal.
6. Vermeiden Sie den Kontakt mit heißer Luft und achten Sie darauf, dass das Kabel nicht vor dem Heißluftauslassgitter liegt.
7. Nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen oder Waschbecken verwenden (Mindestabstand 1 Meter).
7. Verwenden Sie das Gerät in aufrechter Position.
9. Halten Sie das Sauggitter sauber.
10. Verwenden Sie das Gerät nicht unmittelbar unter einer festen Steckdose.

WARNUNG

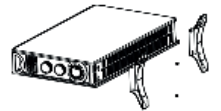
Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.

VORSICHT

1. Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.
2. Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
3. Benutzen Sie das Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
4. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
5. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
6. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
7. Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
8. Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert ist, wenn sie beaufsichtigt werden und in der sicheren Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
9. Kinder im Alter von 3 und weniger als 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

PRODUKTMERKMALE

1. Kaltgewalztes Eisenblech, hoher thermischer Wirkungsgrad
2. Heizelement: schnelle Erwärmung mit hoher Energieeinsparung.
3. LCD-Anzeige für Funktionsinformationen.
4. Timer von 1 bis 24 Stunden, um den Konvektor zu der gewünschten Zeit auszuschalten.
5. Digitales Display mit automatischer Anzeige der Raumtemperatur.
6. Freistehend mit Stativ.



FUSSMONTAGE

Vor der Verwendung des Heizgeräts müssen die Füße (separat im Karton mitgeliefert) am Gerät angebracht werden. Diese müssen mit den 4 mitgelieferten selbstschneidenden Schrauben am Sockel des Heizgeräts befestigt werden, wobei darauf zu achten ist, dass sie korrekt in den unteren Enden der Seitenleisten des Heizgeräts sitzen.

Hinweis: Wenn die Heizgeräte zum ersten Mal eingeschaltet werden oder wenn sie nach längerem Gebrauch eingeschaltet werden, ist es normal, dass die Heizgeräte einen gewissen Geruch und Dämpfe abgeben.

Funktion POWER

Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Steckdose. Nach dem Einschalten des Hauptschalters (auf der rechten Seite) gibt die Computerplatine ein "Klick"-Geräusch von sich, auf dem Bildschirm wird die aktuelle Raumtemperatur angezeigt, und nach dem Einschalten des Bedienfeldschalters wird der Standby-Modus aktiviert und die aktuelle Raumtemperatur und die eingestellte Temperatur werden gleichzeitig angezeigt, andere Anzeigen werden nicht angezeigt. Dann drücken Sie die Taste zur Auswahl der Heizeinstellung. Sie können zwischen 750/1250/2000W/ drei Modi wählen. Wenn Sie 750W oder 1250W oder 2000W wählen, wird die Heizung entsprechend Ihrer Einstellung aufgeheizt.

Timer und Temperatureinstellung

Timer

Drücken Sie die Timer-Taste. Jedes Mal, wenn die Zeit um 1 Stunde erhöht wird, wenn die Timer-Zeit 24:00 ist, drücken Sie die Timer-Taste, dann wird die Funktion ausgeschaltet, wenn die Timer-Funktion eingestellt ist, beginnt der Timer-Countdown in 5 Sekunden, und nach Ablauf des Timers wechselt es in den Standby-Modus;

Temperatur

Drücken Sie die Temperaturumschalttaste, um den Temperaturanzeigemodus zu ändern. Der Standardwert ist Grad Celsius. Drücken Sie 1 Mal, um Grad in Fahrenheit umzuwandeln, und 2 Mal.
Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die Temperatur einzustellen (die eingestellte Temperatur muss höher sein als die aktuelle Temperatur).

Bei Celsius wird bei jedem Start des Geräts die Innentemperatur (Raumtemperatur) angezeigt. Die Temperatur kann eingestellt werden, wenn sich das Gerät im Standby-Modus oder im Heizbetrieb befindet. Wenn die Raumtemperatur den eingestellten Wert erreicht, hört die Heizung auf zu arbeiten. Wenn die Raumtemperatur 1 Grad über der eingestellten Temperatur liegt, stoppt auch die Heizung den Betrieb. Die Heizung nimmt den Betrieb erst wieder auf, wenn die Temperatur um 1 Grad gegenüber der eingestellten Temperatur sinkt Temperatur einstellen. Der Temperaturregulierungsbereich liegt zwischen 5°C und 37°C.

FAN

Drücken Sie den Lüfter, um den Schlüssel zu öffnen. Sie können den Lüfter öffnen oder ausschalten (auf dem Bildschirm ist das Lüftersymbol ein heller Lüfter, die Windorgel ist ausgeschaltet);

Betriebsgeräusch

Bei jeder Betriebseinstellung gibt das Gerät einen Piepton ab.
LCD-Raumtemperaturanzeige: Das Gerät stoppt, wenn die Temperatur 1 Grad gegenüber der eingestellten Temperatur überschreitet.
Speicher
Das Gerät kann die letzte Temperatureinstellung speichern. Diese Temperatur wird bei jedem Start angezeigt.
Wenn die Energieeinstellungen unterschiedlich waren, wird beim Zurücksetzen beim Start auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.

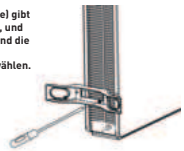
WARTUNG

Schalten Sie das Produkt vor der routinemäßigen Reinigung aus und trennen Sie es vom Stromnetz. Verwenden Sie nur ein weiches, feuchtes Tuch und keine scheuernden Mittel.

Hinweis: Tauchen Sie keinen Teil des Produkts ins Wasser.

RICHTLINIENKONFORMITÄT

Dieses Produkt ist CE-gezeichnet, um die Konformität mit der Richtlinie 2006/95/EG (Niederspannung) und der EMV-Richtlinie (2004/108/EG) in der jeweils gültigen Fassung zu kennzeichnen.



HU

ÁLTALÁNOS ÚTMUTATÓ

1. Tájéltassa el a csomagolást, és ellenőrizze, hogy a készülék sértetlen-e. Ha kétségei vannak, ne használja, hanem vegye fel a kapcsolatot Műszaki Ügyfélszolgálatunkkal. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, polisztirol, kápcsk stb.) gyermekétől távol kell tartani, mert veszélyesek lehetnek.

Vigyázat:

- A készüléket csak felelős felnőttek használhatják;
- Saját biztonságuk érdekében gyermekek és csökkent szellemi képességű személyek csak felelős felnőtt felügyelete mellett használhatják a készüléket;
- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készülék teljesítménye megegyezik-e a hálózati névelés értékkel.
- Ha a tápkábel megsérült, a kockázat elkerülése érdekében a gyártónak vagy más módon képzett személynek ki kell cserélnie.
- Ezt a készüléket csak arra a célra szabad használni, amelyre gyártották, azaz helyiségek további elektromos fűtésére. Bármilyen más használat helytelennek és ezért veszélyesnek minősül. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő, helytelen vagy ésszerűtlen használatból eredő károkért.
- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt húzza ki az elektromos hálózatról a csatlakozódugó kihúzásával vagy a rendszerkapcsoló kikapcsolásával.
- Ha a készülék meghibásodott és/vagy nem működik megfelelően, kapcsolja ki anélkül, hogy megváltoztatná. Ha a fentieket figyelmen kívül hagyja, a készülék biztonsága veszélybe kerülhet.
- Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, ha nem használja.
- Bármilyen elektromos készülék használatra bizonyos alapvető szabályok ismeretét igényli, mint például:
 - ne használja a készüléket vízforrások, például fürdő, zuhanyzó vagy úszmedence közelében
 - Ne érintse meg a készüléket nedves vagy nedves közel vagy lábat
 - ne hagyja a készüléket légköri hatásoknak kitéve
- Ne használja a készüléket gyúlékony vagy robbanásveszélyes fűtőanyagok vagy gázok jelenlétében.

FONTOS

- A túlmelegedés elkerülése érdekében tanácsos a tápkábel teljes hosszában letekerni.
- Ellenőrizze, hogy a rendszer és a konnektorok elektromos teljesítménye megfelelő-e a táblán feltüntetett maximális teljesítményhez. Ha kétségei vannak, forduljon szakképzett szakemberhez.
- Ne hagyja a készüléket bedugva, amikor nem szükséges. Ha nem használja, húzza ki a készüléket a hálózatról, miután kikapcsolta.
- Ne takarja el a szellőző- vagy hőelvezető nyílásokat.
- A készülék tápkábelét a felhasználó nem cserélheti ki. Ha a kábel sérült vagy cseréi igényel, csak szakképzett személyzettel forduljon.
- Kerülje a forró érintkezést, és ellenőrizze, hogy a vezeték nincs-e a forró levegő kivezető rács elé helyezve.
- Ne használja kád, zuhanyzó vagy mosdókagyló közelében (minimális távolság 1 méter).
- Függőleges helyzetben használja.
- Tartsa tisztán a szívórácsot.
- Ne használja a készüléket közvetlenül rögzített konnektor alatt.

FIGYELEM

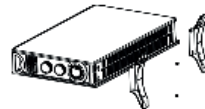
A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a fűtőtestet.

VIGYÁZAT

- A termék egyes részei nagyon felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak. Különös figyelmet kell fordítani ott, ahol gyermekek és kiszolgáltatott személyek vannak.
- A fűtőelemet nem szabad közvetlenül aljzat alatt elhelyezni.
- Ne használja ezt a melegítő fűtőkádot, zuhanyzó vagy úszmedence közvetlen közelében.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- A készüléket és annak vezetékeit tartsa távol a 8 évnél fiatalabb gyermekektől.
- Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében ki kell cserélnie a gyártóval vagy annak szervizképviseletével, vagy egy hasonlóan képzett személyrel.
- A 3 évni fiatalabb gyermekeket folyamatosan felügyelet nélkül távol kell tartani.
- A 3 évesnél fiatalabb és 8 évesnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják be/ki a készüléket, ha azt a rendeltetéseszerű működési helyzetébe helyezték vezetékek, és felügyeletet kaptak, vagy a készülék használatára vonatkozó utasítások kaptak, biztonságos módon, és megértése az ezzel járó veszélyeket.
- 3 évesnél fiatalabb és 8 évni fiatalabb gyermekek nem csatlakoztathatják, szabályozhatják és tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek felhasználói karbantartást.

A TERMÉK JELLEMZŐI

- Hidegen hengerelt vaslemez, magas hőhatékonyság
- Fűtőelem: gyors fűtés nagyobb energiamegtakarítással.
- Az LCD kijelző funkcióira vonatkozó információk .
- Időzítő 1 és 24 óra között a konvektoros fűtés kívánt időpontban történő kikapcsolásához.
- Digitális állító automatikus szobahőmérséklet kijelzéssel.
- Szabadon álló altvánnyal.



LÁBSZERELÉS

A fűtőelem használata előtt a lábakat (a kartondobozban külön szállítjuk) fel kell szerelni a készülékre. Ezeket a 4 db mellékelt önmetsző csavarral kell a fűtőelem aljához rögzíteni, ügyelve arra, hogy megfelelően illeszkedjenek a fűtőelem oldaléleinek alsó végébe.

Megjegyzés: A fűtőtestek első bekapcsolásakor vagy hosszabb használat utáni bekapcsolások normális jelenség, hogy a fűtőtestek szagot és füstöt bocsátanak ki. Ez eltűnik, ha a fűtőelem be van kapcsolva. rövid ideig.

POWER funkció

Dugja be a dugót egy megfelelő hálózati aljzatba. A főkapcsoló [jobb oldalon] bekapcsolása után a számlológép tábla "kattanó" hangot ad ki, a képernyőn megjelenik az aktuális szobahőmérséklet, majd kapcsolja be a panelvezérlő kapcsolót, hogy készenlét állapotba lépjen, és megjelenítse az aktuális szobahőmérsékletet. és egyidejűleg állítsa be a hőmérsékletet . Ekközben más kijelzők nem jelennek meg . Ezután nyomja meg a gombot a fűtési fokozat kiválasztásához, kiválaszthatja a 750/1250/2000W/három üzemmódot. Ha a 750W vagy 1250W vagy 2000W-ot választja.

Időzítő és hőmérséklet beállítás

Időzítő

Nyomja meg az időzítő gombot, minden alkalommal, amikor az időt 1 órával növeli, ha az időzítő ideje 24:00, nyomja meg az időzítő gombot, ekkor a funkció kikapcsol, ha az időzítő funkció be van állítva, az időzítő visszaszámítása 5 másodperc múlva kezdődik , és az időzítő lejárta után készenlét módba lép;

Hőfok

Nyomja meg a hőmérsékletváltó gombot a hőmérséklet kijelzési mód megváltoztatásához. Az alapértelmezett a Celsius fok. Nyomja meg 1-szer, Fahrenheit-fok és 2-szer átváltás. Nyomja meg a "+" vagy a "-" gombot a hőmérséklet beállításához (a beállított hőmérsékletnek magasabbnak kell lennie, mint az aktuális hőmérséklet).

Celsius-fokozat esetén váltson végig a Belső hőmérséklet (szobahőmérséklet) feliraton minden alkalommal, amikor a készüléket beindítja. A hőmérséklet beállításakor, amikor a készülék készenlét vagy fűtési üzemmódban van. Amikor a szobahőmérséklet eléri a beállított szintet, a fűtőelem leáll. Ha a szobahőmérséklet 1 fokkal meghaladja a beállított hőmérsékletet, a fűtőberendezés is leáll. A fűtőberendezés csak akkor kezd újra működni, ha a hőmérséklet 1 fokkal csökken beállított hőmérséklet. A hőmérséklet szabályozási tartomány 5°C-37°C.

VENTILÁTOR

Nyomja meg a ventilátort a gomb megnyitására, kinyithatja a ventilátort, vagy kikapcsolhatja a ventilátort (a képernyőn a ventilátor ikonja világos ventilátor, a szélzservát ábrázolja);

Működési hang

A készülék minden működési beállításkor pipoló hangot ad. LCD szobahőmérséklet kijelzés: a készülék leáll, ha a hőmérséklet meghaladja az 1 fokot a beállított hőmérséklethez képest. memória A készülék memóriájában tárolhatja az utolsó hőmérséklet-beállítást. Ez a hőmérséklet minden indításkor megjelenik. Ha az energiabeállítások eltértek voltak, az indítási visszaállítás az alapértelmezettként beállított értékre megy.

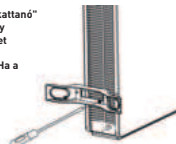
KARBANTARTÁS

A rutinszerű tisztítás előtt kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a tápfeszültséget. Csak puha, nedves ruhát használjon, és ne használjon súroló hatású anyagokat.

Megjegyzés: Ne merítse a termék egyetlen részét sem a vízbe.

AZ IRÁNYELVEKNEK VALÓ MEGFELELŐSÉG

Ez a termék CE-jelöléssel rendelkezik, jelezve, hogy megfelel a 2006/95/EK (kieszfűlésű) és az EMC-irányelvnek [2004/108/EK], a módosított irányelveknek.



RO

INSTRUCȚIUNI GENERALE

1. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că aparatul este intact. Dacă aveți îndoieli, nu îl utilizați și contactați Centrul nostru de asistență tehnică. Materialele de ambalare (pungi de plastic, polistiren, capse etc.) nu trebuie ținute la îndemâna copiilor, deoarece pot fi periculoase.
Prudență:

- Aparatul trebuie utilizat numai de către adulți responsabili;
- Pentru propria lor siguranță, copiii și persoanele cu capacități mintale reduse nu trebuie să folosească aparatul decât sub supravegherea unor adulți responsabili;
- 2. Înainte de a conecta aparatul, verificați dacă valoarea nominală a aparatului corespunde cu cea a rețelei.
- 3. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către o persoană calificată pentru a preveni orice risc.
- 4. Acest aparat trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost fabricat, adică pentru încălzirea electrică suplimentară în încăperi. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare și, prin urmare, periculoasă. Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune cauzate de o utilizare necorespunzătoare, incorectă sau nerezonabilă.
- 5. Înainte de a curăța sau de a efectua întreținerea aparatului, deconectați-l de la rețeaua electrică, scoțând ștecherul din priză electrică sau oprind întreținătorul sistemului.
- 6. Dacă aparatul este defect și/sau funcționează incorect, opriți-l fără a-l manipula. Dacă nu sunt luate în considerare cele de mai sus, siguranța aparatului poate fi compromisă.

- 7. Opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză electrică atunci când nu este utilizat.
- 8. Utilizarea oricărui aparat electric necesită consilierea unor reguli de bază, cum ar fi:
 - nu utilizați aparatul în apropierea surselor de apă precum băi, dușuri sau piscine
 - nu atingeți aparatul cu mâinile sau picioarele ude sau umede
 - nu lăsați aparatul expus la agenții atmosferici
- 9. Nu utilizați aparatul în prezența lichidelor sau gazelor potențial inflamabile sau explozive.

IMPORTANT

- 1. Pentru a evita supraîncălzirea, este indicat să desfășurați întreaga lungime a cablului de alimentare.
- 2. Verificați dacă capacitatea electrică a sistemului și a prizelor de alimentare sunt adecvate pentru puterea maximă înscrisă pe plăcuță. Dacă aveți îndoieli, vă rugăm să contactați un profesionist calificat.
- 3. Nu lăsați aparatul în priză atunci când nu este necesar. Deconectați aparatul de la rețea după ce l-ați oprit când nu este utilizat.
- 4. Nu obturați orificiile de ventilație sau de dispersie a căldurii.
- 5. Cablul de alimentare al acestui aparat nu trebuie înlocuit de către utilizator. Dacă cablul este deteriorat sau necesită înlocuire, contactați numai personalul calificat.
- 6. Evitați contactul fierbinte, verificând ca cablul să nu fie plasat în fața grilei de evacuare a aerului cald.
- 7. Nu utilizați lângă căzi, dușuri sau chiuvete (distanță minimă 1 metru).
- 8. Utilizați în poziție verticală.
- 9. Păstrați grila de aspirație curată.
- 10. Nu lăsați aparatul imediat sub o priză fixă de curent.

AVERTIZARE

Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți încălzitorul.

PRUDENTĂ

- 1. Unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. O atenție deosebită trebuie acordată acolo unde sunt prezenți copii și persoane vulnerabile.
- 2. Încălzitorul nu trebuie să fie amplasat imediat sub o priză.
- 3. Nu utilizați acest încălzitor în imediata apropiere a unei băi, a unui duș sau a unei piscine.
- 4. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de către copii decât dacă au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați.
- 5. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.
- 6. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de agentul său de service sau de o persoană calificată similar pentru a evita un pericol.
- 7. Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie ținuti departe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați continuu.
- 8. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani și mai puțin de 8 ani trebuie să pornească/aprească aparatul numai dacă acesta a fost amplasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului în un mod sigur și înțelegere pericolele implicate.
- 9. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani și mai puțin de 8 ani nu trebuie să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținerea de către utilizator.

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

1. Placă de fier laminată la rece, eficiență termică ridicată
2. Element de încălzire: încălzire rapidă cu economii mai mari de energie.
3. Informații despre funcția de afișare LCD.
4. Temporizator de la 1 la 24 de ore pentru a opri încălzitorul convactor la ora dorită.
5. Afișaj digital cu afișare automată a temperaturii camerei.
6. De sine stătător cu trepid.

ANSAMBLARE PICIOARE

Înainte de a utiliza încălzitorul, picioarele (furnizate separat în cutie) trebuie să fie montate pe unitate. Acestea trebuie atașate la baza încălzitorului folosind cele 4 șuruburi autofiletante furnizate, asigurându-vă că sunt amplasate corect în capetele inferioare ale mulelor laterale ale încălzitorului.

Notă: Este normal când încălzitoarele sunt pornite pentru prima dată sau când sunt pornite după ce au fost folosite o perioadă lungă de timp, încălzitoarele pot emite mirosuri și fumuri. Acest lucru va dispărea când încălzitorul a fost pornit. scurtă perioadă de timp.

Funcția POWER

Introduceți ștecherul într-o priză adecvată. După ce porniți comutatorul principal (pe partea dreaptă), placa computerului emite un sunet de „clac”, ecranul afișează temperatura actuală a camerei și porniți comutatorul de control al panoului, pentru a intra în starea de așteptare și pentru a afișa temperatura actuală a camerei și setați temperatura în același timp. Între timp, alte afișaje nu sunt afișate.

Apoi apăsați butonul pentru a selecta setarea de căldură, puteți selecta 750/1250/2000W/trei moduri. Când selectați 750W sau 1250W sau 2000W. Încălzitorul va fi încălzit în funcție de setarea dvs.

Setarea temporizatorului și a temperaturii

Temporizator

Apăsați butonul temporizatorului, de fiecare dată când timpul crește cu 1 oră, când ora cronometrelui este 24:00, apăsați butonul temporizatorului, apoi funcția este oprită, când funcția temporizatorului este setată, numărătoarea inversă a temporizatorului începe în 5 secunde , iar după terminarea cronometrelui, acesta intră în modul standby.

Temperatura

Apăsați tasta de schimbare a temperaturii pentru a schimba modul de afișare a temperaturii. Valoarea implicită este grade Celsius. Apăsați 1 dată, gradul la Fahrenheit și de 2 ori pe conversi.

Apăsați tasta „+” sau „-” pentru a seta temperatura (temperatura setată trebuie să fie mai mare decât temperatura actuală).

Pentru Celsius, se afișează temperatura internă (temperatura camerei) de fiecare dată când aparatul este pornit. Temperatura poate fi setată atunci când aparatul este în stand-by sau nu în încălzire. Când temperatura camerei atinge nivelul setat, încălzitorul se oprește să funcționeze; Când temperatura camerei este cu 1 grad peste temperatura setată, încălzitorul se va opri și să funcționeze. Încălzitorul va începe să funcționeze din nou numai când temperatura scade cu 1 grad în raport cu temperatura temperatura setată. Intervalul de reglare a temperaturii este de 5°C-37°C.

VENTILATOR

Apăsați ventilatorul pentru a deschide cheia, puteți deschide ventilatorul sau opri ventilatorul (pe ecran pictograma ventilatorului este ventilator lumina, Figura off organul de vânt);

Sunetul de operare

Aparatul emite un bip la fiecare setare de operare.
Afișaj LCD pentru temperatura camerei: aparatul se va opri când temperatura depășește 1 grad față de temperatura setată.
Memorie
Aparatul poate păstra ultima setare de temperatură în memorie. Această temperatură va fi afișată la fiecare pornire.
Dacă setările de putere au fost diferite, resetarea la pornire va merge la cele setate implicit.

ÎNTREȚINERE

Înainte de a efectua curățarea de rutină, opriți produsul și deconectați alimentarea principală. Utilizați numai o cârpă moale și umedă și nu folosiți substanțe abrazive.

Notă: Nu scufundați nicio parte a produsului în apă.

CONFORMITATE CU DIRECTIVE

Acest produs este marcat CE pentru a indica conformitatea cu Directivele 2004/95/EC [joasă tensiune] și cu directiva EMC [2004/108/EC], astfel cum a fost modificată.

SK

VŠEOBECNÉ USMERNENIA

1. Odstráňte obal a skontrolujte, či je zariadenie neporušené. Ak máte pochybnosti, nepoužívajte ho, ale kontaktujte náš technický zákaznícky servis. Obalové materiály (plastové vrecúška, polystyrén, sponky atď.) je potrebné uchovávať mimo dosahu detí, pretože môžu byť nebezpečné.

Pozor:

- Zariadenie môžu používať iba zodpovedne dospelé osoby;
- V záujme vlastnej bezpečnosti môžu deti a osoby so zníženou duševnou schopnosťou používať prístroj len pod dohľadom zodpovednej dospelé osoby;
- 2. Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či výkon zariadenia zodpovedá hodnote siete.
- 3. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo riziku.
- 4. Toto zariadenie sa smie používať len na účel, na ktorý bolo vyrobené, t.j. na doplnkové elektrické vykurovanie miestnosti. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nevhodným, nesprávnym alebo nerozumným použitím.
- 5. Pred čistením alebo údržbou zariadenia ho odpojte od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky alebo vypnutím systémového vypínača.
- 6. Ak je zariadenie poškodené a/alebo nefunguje správne, vypnite ho bez výmeny. Ak ignorujete vyššie uvedené, bezpečnosť zariadenia môže byť ohrozená.
- 7. Keď zariadenie nepoužívate, vypnite ho a odpojte ho zo zásuvky.
- 8. Používanie akéhokoľvek elektrického zariadenia si vyžaduje znalosť určitých základných pravidiel, ako sú:
 - nepoužívať prístroj v blízkosti vodných zdrojov, ako sú vane, sprchy alebo bazény
 - Nezakrývajte sa zariadenia mokrymi alebo mokrymi rukami alebo nohami
 - nenechávajte zariadenie vystavené atmosférickým vplyvom
- 9. Zariadenie nepoužívajte v prítomnosti horľavých alebo výbušných kvapalín alebo plynov.

DÔLEŽITÉ

- 1. Aby sa predišlo prehriatiu, je vhodné omotať napájací kábel po celej dĺžke.
- 2. Skontrolujte, či elektrický výkon systému a konektory zodpovedajú maximálnemu výkonu uvedenému na štítku. Ak máte pochybnosti, obráťte sa na kvalifikovaného odborníka.
- 3. Nenechávajte zariadenie pripojené, keď ho nepotrebuje. Keď zariadenie nepoužívate, po vypnutí ho odpojte.
- 4. Nezakrývajte vetracie otvory ani otvory na odvod tepla.
- 5. Napájací kábel zariadenia nemôže používať výmenník. Ak je kábel poškodený alebo vyžaduje výmenu, kontaktujte iba kvalifikovaný personál.
- 6. Zabráňte kontaktu s horúcim vzduchom a skontrolujte, či drôt nie je umiestnený pred výstupnou mriežkou horúceho vzduchu.
- 7. Nepoužívajte v blízkosti vaní, sprch alebo umývadiel (minimálna vzdialenosť 1 meter).
- 8. Používajte ho vo vertikálnej polohe.
- 9. Nasávaciu mriežku udržiavajte čistú.
- 10. Zariadenie nepoužívajte priamo pod pevnou zásuvkou.

POZOR

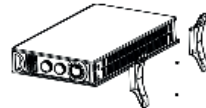
Aby ste predišli prehriatiu, ohrievač nezakrývajte.

POZOR

- 1. Niektoré časti produktu sa môžu veľmi zahriať a spôsobiť popáleniny. Osobitná pozornosť sa musí venovať deťom a zraniteľným osobám.
- 2. Vykurovacie teleso nesmie byť umiestnené priamo pod zásuvkou.
- 3. Nepoužívajte tento ohrievač v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazény.
- 4. Čistenie a užívatelská údržba nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom.
- 5. Zariadenie a jeho kábel uchovávať mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- 6. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- 7. Deti mladšie ako 3 roky musia byť neustále mimo dohľadu.
- 8. Deti mladšie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov môžu zariadenie zapínať/vypínať iba vtedy, ak bolo umiestnené alebo nainštalované v určenej prevádzkovej polohe a pod dohľadom alebo bolo poučené o používaní zariadenia. bezpečným spôsobom a pochopíte súvisiace nebezpečenstvo.
- 9. Defom do 3 rokov a mladším ako 8 rokov nie je dovolené pripájať, ovládať a čistiť zariadenie ani vykonávať užívateľskú údržbu.

CHARAKTERISTIKA PRODUKTU

- 1. Za studena valcovaný železný plech, vysoká tepelná účinnosť
- 2. Vyhrevné teleso: rýchly ohrev s väčšou úsporou energie.
- 3. Informácie o funkciách LCD displeja.
- 4. Časovač od 1 do 24 hodín na vypnutie vykurovania konvektora v požadovanom čase.
- 5. Digitálny displej s automatickým zobrazením izbovej teploty.
- 6. So samostatne stojacim stojanom.



MONTÁŽ NOHY

Pred použitím vykurovacieho telesa je potrebné na prístroj namontovať nožičky (dodávané samostatne v kartónovej krabici). Tieto musia byť pripravené k spodnej časti vykurovacieho telesa pomocou 4 dodaných samorezných skrutiek, pričom dbajte na to, aby správne zapadli do spodných koncov bočných listů vykurovacieho telesa.

Poznámka: Je normálne, že ohrievač vydávajú zápach a dym, keď sú ohrievače zapnuté prvýkrát alebo po dlhšom používaní. Toto zmizne, keď je ohrievač zapnutý. na krátku dobu.

Funkcia POWER

Zasuňte zástrčku do vhodnej sieťovej zásuvky. Po zapnutí hlavného vypínača (na pravej strane) počítačová doska vydá zvuk „kliknutia“, na obrazovke sa zobrazí aktuálna teplota v miestnosti, potom zapnite vypínač na ovládacom paneli, aby ste prešli do pohotovostného stavu a zobrazili aktuálnu miestnosť teplota. a súčasne nastavte teplotu. Medzitým sa nezobrazujú žiadne ďalšie zobrazenia.

Potom stlačením tlačidla vyberte stupeň ohrevu, môžete si vybrať 750/1250/2000W/tri režimy. Ak zvolíte 750W alebo 1250W alebo 2000W.

Časovač a nastavenie teploty

Časovač

Stlačte tlačidlo časovača, zakaždým, keď sa čas zvýši o 1 hodinu, ak je čas časovača 24:00, stlačte tlačidlo časovača, potom sa funkcia vypne, ak je nastavená funkcia časovača, časovač začne odpočítavať po 5 sekundách a prejde do pohotovostného režimu po uplynutí časovača;



Teplota

Stlačením tlačidla teplotného spínača zmeníte režim zobrazenia teploty. Predvolená hodnota je stupňov Celzia. Pre konverziu stlačte 1, Fahrenheit a 2 krát. Stlačte tlačidlo "+" alebo "-" pre nastavenie teploty (nastavená teplota musí byť vyššia ako aktuálna teplota).

Pri stupňoch Celzia cykluje cez Vnútrnú teplotu (izbová teplota) pri každom spustení zariadenia. Teplotu je možné nastaviť, keď je zariadenie v pohotovostnom režime alebo v režime vykurovania. Keď teplota v miestnosti dosiahne nastavenú úroveň, vykurovacie teleso sa zastaví. Ak teplota v miestnosti prekročí nastavenú teplotu o 1 stupeň, vykurovacie zariadenie sa tiež zastaví. Ohrievač začne opäť fungovať až vtedy, keď teplota klesne o 1 stupeň od nastavenej teploty. Rozsah regulácie teploty je 5°C-37°C.

VENTILÁTOR

Stlačením ventilátora otvoríte tlačidlo, môžete otvoriť ventilátor alebo vypnúť ventilátor (ikona ventilátora na obrazovke je svetelný ventilátor, predstavuje veterné servlo;

Prevádzkový zvuk

Zariadenie vydáva pípnutie pri každom prevádzkovom nastavení. LCD displej izbovej teploty: zariadenie sa zastaví, ak teplota prekročí 1 stupeň v porovnaní s nastavenou teplotou. Pamäť Posledné nastavenie teploty si môžete uložiť do pamäte prístroja. Táto teplota sa zobrazí pri každom spustení. Ak boli nastavenia napájania odlišné, resetovanie pri spustení prejde na predvolené hodnoty.

ÚDRŽBA

Pred bežným čistením výrobok vypnite a odpojte napájací zdroj. Používajte iba mäkkú, vlhkú handričku a nepoužívajte abrazívne materiály.

Poznámka: Neponárajte žiadnu časť produktu do vody.

DODRŽIAVANIE USMERNENÍ

Tento produkt je označený značkou CE, ktorá označuje zhodu so smernicou 2006/95/ES (nízke napätie) a smernicou o elektromagnetickej kompatibilitate (2004/108/ES) v znení neskorších predpisov.

CZ

OBECNÉ POKYNY

1. Vyjměte obal a zkontrolujte, zda je spotřebič neporušený. V případě pochybností jej nepoužívejte a kontaktujte naše středisko technické pomoci. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren, sponky atd.) musí být uloženy mimo dosah dětí, protože by mohly být nebezpečné.
Pozor:
2. Spotřebič smí používat pouze zodpovědné dospělé osoby;
3. Děti a osoby se sníženými duševními schopnostmi nesmí spotřebič v zájmu vlastní bezpečnosti používat, pokud nejsou pod dohledem odpovědných dospělých osob;
4. Před připojením spotřebiče zkontrolujte, zda jmenovitá hodnota spotřebiče odpovídá jmenovité hodnotě elektrické síť.
5. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem nebo jinak kvalifikovanou osobou, aby se předešlo jakémukoli riziku.
6. Tento spotřebič se smí používat pouze k účelu, pro který byl vyroben, tj. k dodatečnému elektrickému vytápění místnosti. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné, a tudíž nebezpečné. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nevhodným, nesprávným nebo nepřiměřeným používáním.
7. Před čišťáním nebo prováděním údržby spotřebiče jej odpojte od elektrické sítě vytvářením zástrčky ze zásuvky nebo vypnutím systémového vypínače.
8. Pokud je spotřebič vadný a/nebo pracuje nesprávně, vypněte jej, aniž byste do něj zasahovali. Pokud výše uvedené nedodržíte, může být ohrožena bezpečnost spotřebiče.
9. Pokud spotřebič nepoužíváte, vypněte jej a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
10. Používání jakéhokoli elektrického spotřebiče vyžaduje uvědomění si některých základních pravidel, jako např.:
 - nepoužívejte spotřebič v blízkosti zdrojů vody, jako jsou vany, sprchy nebo bazény.
 - nedotýkejte se spotřebiče mokřima nebo vlhkými rukama nebo nohama
 - nenechávejte spotřebič vystavený působení atmosférických vlivů
11. Nepoužívejte spotřebič v přítomnosti potenciálně hořlavých nebo výbušných kapalin nebo plynů.

IDŮLEŽITÉ

1. Aby nedošlo k přehřátí, doporučuje se odvinout napájecí kabel po celé jeho délce.
2. Zkontrolujte, zda elektrická kapacita systému a zásuvek odpovídá maximálnímu výkonu uvedenému na štítku. V případě pochybností se obraťte na kvalifikovaného odborníka.
3. Nenechávejte spotřebič připojený k síti, pokud to není nutné. Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej po vypnutí od elektrické sítě.
4. Nezakrývejte větrací otvory ani otvory pro rozptyl tepla.
5. Napájecí kabel tohoto spotřebiče nesmí být vyměněn uživatelem. Pokud je kabel poškozený nebo vyžaduje výměnu, obraťte se pouze na kvalifikovanou osobu.
6. Zabráňte kontaktu s horkým vzduchem a zkontrolujte, zda šňůra není umístěna před mřížkou výstupu horkého vzduchu.
7. Nepoužívejte v blízkosti vany, sprchy nebo umyvadla (minimální vzdálenost 1 metr).
8. Používejte ve vzpřímené poloze.
9. Udržujte sací mřížku v čisté.
10. Nepoužívejte spotřebič bezprostředně pod pevnou elektrickou zásuvkou.

VAROVÁNÍ

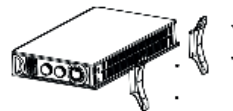
Abyste zabránili přehřátí, nezakrývejte ohříváč.

UPOZORNĚNÍ

1. Některé části tohoto výrobku se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat místům, kde jsou přítomny děti a zranitelné osoby.
2. Ohříváč nesmí být umístěn bezprostředně pod zásuvkou.
3. Nepoužívejte tento ohříváč v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazény.
4. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
5. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
6. Pokud je přírodní kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
7. Děti mladší 3 let by neměly být v dosahu, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
8. Děti ve věku od 3 let a méně než 8 let smí zapínat/vypínat spotřebič pouze za předpokladu, že byl umístěn nebo instalován v určené normální provozní poloze a že byl pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím.
9. Děti ve věku od 3 let a méně než 8 let nesmějí spotřebič zapojovat, regulovat a čistit ani provádět uživatelskou údržbu.

VLASTNOSTI PRODUKTU

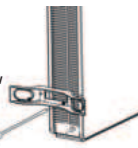
1. Železná deska válcovaná za studena, vysoká tepelná účinnost
2. Topné těleso: rychlý ohřev s vyšší úsporou energie.
3. Informace o funkcích na LCD displeji .
4. Časovač od 1 do 24 hodin pro vypnutí konvektoru v požadovaném čase.
5. Digitální displej s automatickým zobrazením pokojové teploty.
6. Volně stojící se stativem.



MONTÁŽ NOHY

Před použitím ohříváče je třeba na přístroj namontovat nožičky (dodávané samostatně v krabici). Připevňte je k základně ohříváče pomocí 4 dodaných samořezných šroubů a dbejte na to, aby byly správně umístěny ve spodních koncích bočních listů ohříváče.

Poznámka: Je normální, že při prvním zapnutí ohříváče nebo při jejich zapnutí po delší době používání mohou ohříváče vydávat určitý zápach a výpary, které po krátké době provozu zmizí.
Funkce POWER
Zasunutí zástrčky do vhodné elektrické zásuvky. Po zapnutí hlavního vypínače (na pravé straně) vydá počítačová deska zvuk "cvaknutí", na displeji se zobrazí aktuální teplota v místnosti a zapnutím ovládacího spínače na panelu přejdete do pohotovostního stavu a zobrazí se aktuální teplota v místnosti a současně nastavená teplota. Mezitím se ostatní displeje nezobrazují.
Poté stiskněte tlačítko pro volbu nastavení ohřevu , můžete zvolit 750/1250/2000W / tři režimy .když zvolíte 750W nebo 1250W nebo 2000W .ohříváč bude ohřívat podle vašeho nastavení.



Nastavení časovače a teploty

Časovač

Stiskněte tlačítko časovače, pokudáže se čas prodlouží o 1 hodinu, když časovač dosáhne 24:00, stiskněte tlačítko časovače, pak se funkce vypne, když je nastavena funkce časovače, odpočítávání časovače začne za 5 sekund a po skončení časovače přejde do pohotovostního režimu;

Teplota

Stisknutím tlačítka posunu teploty změníte režim zobrazení teploty. Výchozí nastavení je stupeň Celsia. Stiskněte 1krát, stupeň na Fahrenheita a 2krát převody.
Stisknutím tlačítka "+" nebo "-" nastavte teplotu (nastavená teplota musí být vyšší než aktuální teplota) .

U stupně Celsia procházejte cyklicky Vnitřní teplota (pokojová teplota) se zobrazí při každém spuštění spotřebiče. Teplotu lze nastavit, když je spotřebič v pohotovostním režimu nebo když topí. Když teplota v místnosti dosáhne nastavené úrovně, ohříváč přestane pracovat .Když teplota v místnosti překročí nastavenou teplotu o 1 stupeň, ohříváč také přestane pracovat .ohříváč začne znovu pracovat, až když teplota klesne o 1 stupeň vzhledem k nastavené teplotě. Rozsah regulace teploty je 5°C-37°C.

VENTILÁTOR

Stisknutím tlačítka ventilátoru otevřete klíč, můžete ventilátor otevřít nebo vypnout (na obrazovce je ikona ventilátoru světelný ventilátor, obrázek vypnutí větrných varhan);

Provozní zvuk

Spotřebič vydává zvukový signál při každém nastavení provozu.
Zobrazení pokojové teploty na LCD displeji: spotřebič se zastaví, když teplota překročí 1 stupeň vzhledem k nastavené teplotě. Paměť
Spotřebič dokáže uchovat v paměti poslední nastavení teploty. Tato teplota se zobrazí při každém spuštění.
Pokud se nastavení výkonu lišilo, při spuštění se přejde na nastavení nastavené jako výchozí.

ÚDRŽBA

Před prováděním běžného čištění vypněte výrobek a odpojte hlavní napájení. Používejte pouze měkký, vlhký hadřík a nepoužívejte abrazivní látky.

Poznámka: Žádnou část výrobku nemonťte do vody.

SOULAD SE SMĚRNICEMI

Tento výrobek je označen značkou CE, která označuje shodu se směrnicemi 2004/95/ES (nízké napětí) a směrnicí o elektromagnetické kompatibilitě (2004/108/ES), v platném znění.

HR

OPĆE UPUTE

1. Uklonite ambalažu i provjerite je li uređaj netaknut. Ako ste u nedoumici, nemojte ga koristiti i obratite se našem centru za tehničku pomoć. Materijali za pakiranje (plastične vrećice, polistiren, spajalice itd.) moraju se držati izvan dohvata djece jer mogu biti opasni.

Oprez:

- Aparat smiju koristiti samo odgovorne odrasle osobe;
- Zbog vlastite sigurnosti, djeca i osobe sa smanjenim mentalnim sposobnostima ne smiju koristiti uređaj osim pod nadzorom odgovornih odraslih osoba;
- 2. Prije spajanja uređaja provjerite odgovora li nazivna snaga uređaja nazivnoj snazi električne mreže.
- 3. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili kvalificirana osoba kako bi se spriječio bilo kakav rizik.
- 4. Ovaj uređaj se smije koristiti samo u svrhu za koju je proizveden, tj. za dodatno električno grijanje prostorija. Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i stoga opasnom. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom, netočnom ili nerazumnom uporabom.
- 5. Prije čišćenja ili održavanja uređaja, isključite ga iz električne mreže izvlačenjem utikača iz električne utičnice ili isključivanjem sklopke sustava.
- 6. Ako je uređaj neispravan i/ili ne radi ispravno, isključite ga bez diranja. Ako se gore navedeno zanemari, sigurnost uređaja može biti ugrožena.
- 7. Isključite uređaj i izvucite utikač iz električne utičnice kada se ne koristi.
- 8. Korištenje bilo kojeg električnog uređaja zahtijeva svijest o nekim osnovnim pravilima, kao što su:
 - nemojte koristiti uređaj u blizini izvora vode kao što su kupke, tuševi ili bazeni
 - ne dirajte uređaj mokrim ili vlažnim rukama ili nogama
 - ne ostavljajte uređaj izložen atmosferskim utjecajima
- 9. Nemojte koristiti uređaj u blizini potencijalno zapaljivih ili eksplozivnih tekućina ili plinova.

VAŽNO

1. Kako biste izbjegli pregrijavanje, preporučljivo je odmotati cijelu duljinu kabela za napajanje.
2. Provjerite jesu li električni kapacitet sustava i utičnica dovoljni za maksimalnu snagu navedenu na pločici. Ako ste u nedoumici, obratite se kvalificiranom stručnjaku.
3. Ne ostavljajte uređaj uključen u struju kada nije potreban. Isključite uređaj iz električne mreže nakon što ga isključite kada nije u uporabi.
4. Ne zaklanjajte otvore za ventilaciju ili raspršivanje topline.
5. Kabel za napajanje na ovom uređaju ne smije mijenjati korisnik. Ako je kabel oštećen ili zahtijeva zamjenu, obratite se samo kvalificiranom osoblju.
6. Izbjegavajte vrući kontakt, pazite da kabel nije postavljen ispred rešetke za izlaz vrućeg zraka.
7. Ne koristite u blizini kada, tuševa ili umivaonika (minimalna udaljenost 1 metar).
8. Koristite u uspravnom položaju.
9. Održavajte usisnu rešetku čistom.
10. Nemojte koristiti uređaj neposredno ispod fiksne utičnice.

UPOZORENJE

Kako biste izbjegli pregrijavanje, nemojte prekrivati grijač.

OPREZ

1. Neki dijelovi ovog proizvoda mogu postati vrlo vrući i izazvati opekline. Posebnu pozornost treba posvetiti tamo gdje su prisutna djeca i ranjive osobe.
2. Grijač se ne smije nalaziti neposredno ispod utičnice.
3. Ne koristite ovaj grijač u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.
4. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
5. Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
6. Ako je napojni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov servisni agent ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
7. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
8. Djeca u dobi od 3 godine do 8 godina smiju uključivati/isključivati samo uređaj pod uvjetom da je postavljen ili instaliran u predviđenom normalnom radnom položaju te da su pod nadzorom ili su dobili upute o korištenju uređaja u siguran način i razumjeti uključene opasnosti.
9. Djeca od 3 godine do 8 godina ne smiju uključivati, regulirati i čistiti uređaj ili obavljati korisničko održavanje.

ZNAČAJKE PROIZVODA

1. Hladno valjana željezna ploča, visoka toplinska učinkovitost
2. Grijači element: brzo zagrijavanje uz veće uštede energije.
3. Informacije o funkciji LCD zaslona.
4. Tajmer od 1 do 24 sata za ISKLJUČIVANJE grijača konvektora u željeno vrijeme.
5. Digitalni zaslón s automatskim prikazom sobne temperature.
6. Samestojeći sa tronošcem.

NOŽNI SKLOP

Prije korištenja grijača, nožice (isporučuju se zasebno u kutiji) moraju se postaviti na jedinicu. Oni se moraju pričvrstiti na bazu grijača pomoću 4 isporučena samorezna vijka, pazite da budu ispravno postavljeni na donje krajeve bočnih letvica grijača.

Napomena: normalno je kada se grijači uključuju prvi put ili kada se uključuje nakon što su bili korišteni dulje vrijeme, grijači mogu ispuštati neki miris i pare. To će nestati kada je grijač uključen kratko vrijeme.

Funkcija POWER

Utkinite utikač u odgovarajuću utičnicu. Nakon uključivanja glavnog prekidača (na desnoj strani), ploča računala emitira zvuk "klik", ekran prikazuje trenutnu sobnu temperaturu i uključuje upravljački prekidač na ploči, za ulazak u stanje pripravnosti i prikaz trenutne sobne temperature i postavite temperaturu u isto vrijeme. U međuvremenu se drugi zasloni ne prikazuju. Zatim pritisnite gumb za odabir postavke topline, možete odabrati 750/1250/2000W/ tri načina rada. Kada odaberete 750W ili 1250W ili 2000W. Grijač će se grijati prema vašoj postavci.

Podešavanje vremena i temperature

Timer

Pritisnite tipku timera, svaki put kada se vrijeme poveća za 1 sat, kada je vrijeme mjeraca vremena 24:00, pritisnite tipku mjeraca vremena, tada se funkcija isključuje, kada je funkcija mjeraca vremena postavljena, odbrojavanje vremena počinje za 5 sekundi, a nakon što timer završi, ulazi u stanje pripravnosti;

Temperatura

Pritisnite tipku za promjenu temperature za promjenu načina prikaza temperature. Zadani stupanj je Celzijus. Pritisnite 1 put, pretvorbe stupnjeva u Fahrenheite i 2 puta. Pritisnite tipku "+" ili "-" za postavljanje temperature (postavljena temperatura mora biti veća od trenutne temperature).

Za Celzijevе stupnjeve, ciklus unutarnja temperatura (sobna temperatura) prikazuje se svaki put kada se uređaj pokrene. Temperatura se može postaviti kada je uređaj u stanju mirovanja ili grijanja. Kada sobna temperatura dosegne zadanu razinu, grijač prestaje raditi; kada je sobna temperatura 1 stupanj iznad postavljene temperature, grijač će također prestati s radom. Grijač će ponovno početi raditi tek kada temperatura padne za 1 stupanj u odnosu na podešena temperatura. Raspon regulacije temperature je 5°C-37°C.

VENTILATOR

Pritisnite ventilator za otvaranje ključa, možete otvoriti ventilator ili isključiti ventilator (na zaslonu ikona ventilatora je svjetlo ventilatora. Slika isključena puhačel);

Radni zvuk

Uređaj emitira zvučni signal nakon svake postavke rada.

LCD zaslon sobne temperature: uređaj će se zaustaviti kad temperatura prijeđe 1 stupanj u odnosu na postavljenu temperaturu.

Memorija
Uređaj može zadržati zadnju postavku temperature u svojoj memoriji. Ova temperatura bit će prikazana pri svakom pokretanju.

Ako su postavke napajanja bile drugačije, resetiranje pri pokretanju ići će na one postavljene kao zadane.

ODRŽAVANJE

Prije izvođenja rutinskog čišćenja, isključite proizvod i odspojite glavno napajanje. Koristite samo meku, vlažnu krpu i nemojte koristiti abrazivna sredstva.

Napomena: Ne potapajte niti jedan dio proizvoda u vodu.

SUKLADNOST SA DIREKTIVAMA

Ovaj proizvod ima oznaku CE za označavanje sukladnosti s Direktivama 2006/95/EC (niski napon) i EMC direktivom (2004/108/EC), s izmjenama i dopunama.



SI

SPLOŠNA NAVODILA

1. Odstranite embalažo in se prepričajte, da je aparat nepoškodovan. Če ste v dvomih, ga ne uporabljajte in se obrnite na naš center za tehnično pomoč. Embalažne materiale (plastične vrečke, polistiren, sponke itd.) hranite izven dosega otrok, saj so lahko nevarni.

Pozor:

- Aparat smejo uporabljati samo odgovorne odrasle osebe;
- Zaradi lastne varnosti otroci in osebe z zmanjšanimi duševnimi sposobnostmi ne smejo uporabljati naprave, razen če so pod nadzorom odgovorne odrasle osebe;
- 2. Pred priključitvijo aparata preverite, ali nazivna moč aparata ustreza nazivni moči električnega omrežja.
- 3. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali drugače usposobljena oseba, da prepreči kakršno koli tveganje.
- 4. Ta aparat se sme uporabljati samo za namen, za katerega je bil izdelan, to je za dodatno električno ogrevanje prostorov. Vsaka drugačnja uporaba se šteje za nepravilno in zato nevarno. Proizvajalec ni odgovoren za morebitno škodo, nastalo zaradi nepravilne, nepravilne ali nerazumne uporabe.
- 5. Pred čiščenjem ali vzdrževanjem aparata ga izključite iz električnega omrežja tako, da izvlečete vtič iz električne vtičnice ali izklopite sistemsko stikalo.
- 6. Če je aparat pokvarjen in/ali ne deluje pravilno, ga izklopite, ne da bi ga posegali. Če zgoraj navedenega ne upoštevate, je lahko ogrožena varnost naprave.
- 7. Ko aparata ne uporabljate, ga izklopite in izvlecite vtič iz električne vtičnice.
- 8. Uporaba katerega koli električnega aparata zahteva zavedanje nekaterih osnovnih pravil, kot so:
 - naprave ne uporabljajte v bližini vodnih virov, kot so kadi, priše ali bazeni
 - aparata se ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami ali nogami
 - naprave ne puščajte izpostavljenih atmosferskim dejavnikom
- 9. Naprave ne uporabljajte v bližini potencialno vnetljivih ali eksplozivnih tekočin ali plinov.

POMEMBNO

- 1. Da bi se izognili pregrevanju, je priporočljivo, da napajalni kabel odvijete po celotni dolžini.
- 2. Preverite, ali električna zmogljivost sistema in električnih vtičnic ustreza največji moči, navedeni na ploščici. Če ste v dvomih, se obrnite na usposobljenega strokovnjaka.
- 3. Aparata ne puščajte priključnega, ko ga ne potrebujete. Ko napravo izključite, ko je ne uporabljate, jo izključite iz električnega omrežja.
- 4. Ne ovirajte prezračevalnih ali razpršilnih odprtin.
- 5. Uporabnik ne sme zamenjati napajalnega kabla na tej napravi. Če je kabel poškodovan ali ga je treba zamenjati, se obrnite samo na usposobljeno osebo.
- 6. Izogibajte se vročemu stiku in preverite, ali kabel ni nameščen pred rešetko za izhod vročega zraka.
- 7. Ne uporabljajte v bližini kopalnih kadi, prh ali umivalnikov (najmanjša razdalja 1 meter).
- 8. Uporabljajte v pokončnem položaju.
- 9. Sesalno rešetko vzdržujte čisto.
- 10. Naprave ne uporabljajte neposredno pod fiksno električno vtičnico.

OPOZORILO

Da preprečite pregrevanje, grelnika ne prekrivajte.

POZOR

- 1. Nekateri deli tega izdelka se lahko zelo segrejejo in povzročijo opekline. Posebno pozornost je treba nameniti tam, kjer so prisotni otroci in ranljive osebe.
- 2. Grelec ne sme biti nameščen neposredno pod vtičnico.
- 3. Tega grelnika ne uporabljajte v neposredni bližini kadi, prhe ali bazena.
- 4. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom.
- 5. Aparat in njegov kabel hranite izven dosega otrok, mlajši od 8 let.
- 6. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- 7. Otroci, mlajši od 3 let, ne bi bode v bližini, razen če so pod stalnim nadzorom.
- 8. Otroci, stari od 3 let do manj kot 8 let, lahko vklopijo/izklopijo samo napravo, če je bila nameščena ali nameščena v predvidenem običajnem delovnem položaju in so bili pod nadzorom ali so prejel navodila glede uporabe naprave v varnem način in razumeti nevarnosti, ki so s tem povezane.
- 9. Otroci, stari od 3 let do manj kot 8 let, ne smejo priključiti, regulirati in čistiti naprave ali izvajati uporabniškega vzdrževanja.

LASTNOSTI IZDELKA

- 1. Hladno valjana železna plošča, visoka toplotna učinkovitost
- 2. Grelni element: hitro segrevanje z večjimi prihranki energije.
- 3. Informacije o funkciji LCD zaslona.
- 4. Časovnik od 1 do 24 ur za IZKLÖP konvektorskega grelnika ob želenem času.
- 5. Digitalni zaslon s samodejnim prikazom sobne temperature.
- 6. Prosto stoječi s stojalom.

NOŽNI SEŠTAV

Pred uporabo grelnika je treba na enoto namestiti nogice [dobavljene ločeno v kartonu]. Pritrdite jih na podnožje grelnika s 4 priloženimi samoreznimi vijaki, pri čemer pazite, da so pravilno nameščeni na spodnjih koncih stranskih letvic grelnika.

Opomba: Ko grelnike vklopite prvič ali ko jih vklopite po daljši uporabi, je normalno, da lahko grelniki oddajajo nekaj vonja in hlapov. To bo izginilo, ko bo grelnik vklopljen kratek čas.
Funkcija POWER
Vtič vstavite v ustrezno vtičnico. Ko vklopite glavno stikalo [na desni strani], računalniška plošča odda zvok "klik", zaslon prikaže trenutno sobno temperaturo in vklopite nadzorno stikalo na plošči, da preidete v stanje pripravljenosti in prikažete trenutno sobno temperaturo in hkrati nastavite temperaturo. Medtem drugi prikazi niso prikazani.
Nato pritisnite gumb za izbiro nastavitve toplote, izberete lahko 750/1250/2000 W/ tri načine. Ko izberete 750 W ali 1250 W ali 2000 W. Grelec se bo ogreval glede na vašo nastavitvev.

Časovnik in nastavitve temperature

Časovnik

Pritisnite gumb časovnika, vsakič, ko se čas poveča za 1 uro, ko je čas časovnika 24:00, pritisnite gumb časovnika, nato se funkcija izklopi, ko je funkcija časovnika nastavljena, se odštevanje časa začne čez 5 sekund, in po koncu časovnika preide v stanje pripravljenosti;

Temperatura

Pritisnite tipko za premik temperature, da spremenite način prikaza temperature. Privzeta vrednost je stopinja Celzija. Pritisnite 1-krat, pretvorbo stopinj v Fahrenheite in 2-krat. Pritisnite tipko "+" ali "-", da nastavite temperaturo (nastavljena temperatura mora biti višja od trenutne temperature).

Za Celzija cikel skozi Notranja temperatura (sobna temperatura) se prikaže ob vsakem zagonu naprave. Temperaturo lahko nastavite, ko je naprava v stanju pripravljenosti ali ogrevanja. Ko sobna temperatura doseže nastavljeno raven, grelec preneha delovati; Ko je sobna temperatura 1 stopinjo nad nastavljeno temperaturo, bo tudi grelec prenehal delovati. Grelec bo ponovno začel delovati šele, ko se temperatura zniža za 1 stopinjo glede na nastavljeno temperaturo. Območje regulacije temperature je 5°C-37°C.

VENTILATOR

Pritisnite ventilator, da odprete ključ, lahko odprete ventilator ali izklopite ventilator (na zaslonu ikona ventilatorja je svetlobni ventilator, slika izklopljena pihalne orgle);

Zvok delovanja

Aparat ob vsaki nastavitvi delovanja odda pik. LCD zaslon sobne temperature: naprava se bo ustavila, ko temperatura preseže 1 stopinjo glede na nastavljeno temperaturo. Spomin
Naprava lahko shrani zadnjo nastavljeno temperaturo v pomnilnik. Ta temperatura bo prikazana ob vsakem zagonu. Če so bile nastavitve napajanja drugačne, bo ob zagonu ponastavljena na privzeto nastavljeno.

VZDRŽEVANJE

Pred izvajanjem rutinskega čiščenja izklopite izdelek in odklopite glavno napajanje. Uporabljajte samo mehko, vlažno krpo in ne uporabljajte abrazivnih sredstev.

Opomba: Nobenega dela izdelka ne potaplajte v vodo.

SKLADNOST Z DIREKTIVAMI

Ta izdelek ima oznako CE, ki označuje skladnost z direktivama 2006/95/ES (nizka napetost) in direktivo EMC (2004/108/ES), kot je bila spremenjena.



SRB

ОПШТА УПУТСТВА

1. Уклоните паковање и уверите се да је уређај нетакнут. Ако сте у недоумици, немојте га користити и контактирајте наш центар за техничку помоћ. Материјали за паковање (пластичне кесе, полистирен, спјалнице итд.) морају се држати ван домаћаша деце јер могу бити опасни.
Опез:

- Апарат смеју да користе само одговорне одрасле особе;
- Ради сопствене безбедности, деца и особе са смањеним менталним способностима не смеју да користе апарат осим под надзором одговорних одраслих особа;
- 2. Пре него што прикључите уређај, проверите да ли називни назив уређаја одговара називној снази у мрежи.
- 3. Ако је кабл за напајање оштећен, мора га заменити произвођач или на други начин квалификована особа како би се спречило сваки ризик.
- 4. Овај уређај се сме користити само у сврху за коју је и произведен, односно за додатно електрично грејање просторија. Свака друга употреба сматра се неприкладном и стога опасном. Произвођач није одговоран за било какав штету насталу неправилним, неправилним или неразумним коришћењем.
- 5. Пре чишћења или одржавања уређаја, искључите га из електричне мреже тако што ћете извадити утикач из електричне утичнице или искључити системски превод.
- 6. Ако је уређај неисправан и/или неисправан ради, искључите га без дирања у њега. Ако се горе наведено занемари, безбедност уређаја може бити угрожена.
- 7. Искључите апарат и извучите утикач из електричне утичнице када га не користите.
- 8. Употреба било којег електричног уређаја захтева познавање неких основних правила, као што су:
 - немојте користити уређај у близини извора воде као што су каде, тушеви или базени
 - не додирујте уређај мокрим или влажним рукама или ногам
 - не остављајте уређај изложен атмосферским агенсима
- 9. Не користите уређај у присуству потенцијално запалјивих или експлозивних течности или гасова.

ВАЖНО

- 1. Да бисте избегли прегревање, препоручљиво је да одмотате кабл за напајање целом дужином.
- 2. Проверите да ли су електрични кондензатори система и утичнице одговарајући за максималну снагу наведену на плочици. Ако сте у недоумици, обратите се квалификованом стручњаку.
- 3. Не остављајте уређај укључен када није потребан. Искључите уређај из електричне мреже након што сте га искључили када га не користите.
- 4. Не отањате отворе за вентилацију или дисперзију топлоте.
- 5. Корисник не сме да мења кабл за напајање на овом уређају. Ако је кабл оштећен или захтева замену, контактирајте само квалификовано особље.
- 6. Избегавајте врхуни контакт, проверавајући да кабл није постављен испред решетке за излаз тоглог ваздуха.
- 7. Не користите у близини када, тушеви или умиваоника (минимална удаљеност 1 метар).
- 8. Користите у исправном положају.
- 9. Одржавајте уписану решетку чистом.
- 10. Не користите уређај непосредно испод фиксне утичнице.

УПОЗОРЕЊЕ

Да бисте избегли прегревање, не покривајте грејач.

ОПРЕЗ

- 1. Неки делови овог производа могу се јако загрејати и изазвати опекотине. Посебну пажњу треба посветити тамо где су деца и угрожена лица.
- 2. Грејач се не сме налазити непосредно испод утичнице.
- 3. Не користите овај грејач у непосредној близини каде, туша или базена.
- 4. Чишћење и корисничко одржавање не смеју обављати деца осим ако су старија од 8 година и под надзором.
- 5. Држите уређај и његов кабл ван домаћаша деце млађе од 8 година.
- 6. Ако је кабл за напајање оштећен, мора га заменити произвођач или његов сервисер или слично квалификована особа како би се избегла опасност.
- 7. Децу млађу од 3 године треба држати подале од осим ако нису под сталним надзором.
- 8. Деца узраста од 3 година и млађа од 8 година смеју да укључују/искључују само уређај под условом да је постављен или инсталиран у предвиђеном нормалном радном положају и да су под надзором или инструкцијом у вези са коришћењем уређаја у сигуран начин и разумети опасности које су укључене.
- 9. Деца узраста од 3 година и млађа од 8 година не смеју да прикључују, регулишу и чисте уређај нити да врше корисничко одржавање.

КАРАКТЕРИСТИКЕ ПРОИЗВОДА

- 1. Хладно ваљана плоча од гвожђа, висока топлотна ефикасност.
- 2. Грејни елемент: брзо загревање са већом уштедом енергије.
- 3. Информације о функцији ЛЦД екрана.
- 4. Тајмер од 1 до 24 сата за ИСКЉУЧИВАЊЕ конвекторског грејача у жељено време.
- 5. Дигитални дисплеј са аутоматским приказом собне температуре.
- 6. Слободно стисајте са стативом.

FOOT ASSEMBLE

Пре употребе грејача, ножице (испоручују се засебно у кутији) морају бити постављене на јединицу. Они се причвршћују на подножје грејача помоћу 4 приложена завртња, водећи рачуна да буду правилно постављени у доњим крајевима бочних лајсни грејача.

Напомена: Нормално је када се грејачи укључе први пут или када се укључе након дужег временског периода коришћења, грејачи могу да емитују неки мирис и испарења. Ово ће нестати када је грејач био укључен. Кратко време. ПОВЕР функција

Укључите утикач у одговарајућу утичницу. Након укључивања главног прекидача (на десној страни), рачунарска плоча емитује звук "клик", екран приказује тренутну температуру просторије, и укључите контролни прекидач на панелу. Да бисте ушли у стање приправности и приказали тренутну температуру просторије и истовремено подесити температуру. У међувремену, остали дисплеји се не приказују.

Затим притисните дугме за избор подешавања грејања, можете изабрати 750/1250/2000В/ три режима. Када изаберете 750В или 1250В или 2000В. Грејач ће се грејати у складу са вашим подешавањем.

Тајмер и подешавање температуре

Тајмер

Притисните дугме тајмера, сваки пут када се време повећа за 1 сат, када је време тајмера 24:00, притисните дугме тајмера, затим се функција искључује, када је функција тајмера подешена, одбравање тајмера почиње за 5 секунди, а након што тајмер заврши, улази у режим приправности;

Температура

Притисните тастер за промену температуре да бисте променили режим приказа температуре. Подразумевано је Целзијусу степен. Притисните 1 пут, степен у Фаренхајту и 2 пута конверзије.
Притисните тастер "+" или "-" да подесите температуру (подешена температура мора бити већа од тренутне температуре).

За Целзијус, циклус Унутрашња температура (собна температура) се приказује сваки пут када се уређај покрене. Температура се може подесити када уређај у стању приправности или се греје. Када собна температура достигне подешени ниво, грејач престаје да ради. Када собна температура буде 1 степен изнад подешене температуре, грејач ће такође престајати да ради. Грејач ће поново почети да ради тек када температура падне за 1 степен у односу на подешену температуру. Опсег регулације температуре је 5°C-37°C.

ЛЕПЕЗА

Притисните вентилатор да отворите тастер, можете отворити вентилатор или искључити вентилатор (на екрану икона вентилатора је светло вентилатор, слика оргуља за ветар);

Звук рада

Апарат емитује звучни сигнал на свакој радној поставци.

ЛЦД дисплеј собне температуре: уређај ће се зауставити када температура пређе 1 степен у односу на подешену температуру.

Меморија
Апарат може да задржи последњу поставку температуре у својој меморији. Ова температура ће бити приказана при сваком покретању.
Ако су подешавања напајања другачија, ресетовање при покретању ће ићи на оне подешене као подразумевање.

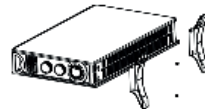
ОДРЖАВАЊЕ

Пре него што обавите рутинско чишћење, искључите производ и искључите главно напајање. Користите само меку, влажну крпу и немојте користити абразивне супстанце.

Напомена: Не уклањајте ниједан део производа у воду.

УСКЛАЂЕНОСТ СА ДИРЕКТИВАМА

Овај производ има ЦЕ ознаку да означава усклађеност са Директивама 2006/95/ЕЦ (ниски напон) и ЕМЦ директивом (2004/108/ЕЦ), са изменама и допунама.



PT

INSTRUÇÕES GERAIS

1. Remova a embalagem e verifique se o aparelho está intacto. Em caso de dúvida, não o utilize e contacte o nosso Centro de Assistência Técnica. Os materiais de embalagem (sacos de plástico, poliestireno, grampas, etc.) devem ser mantidos fora do alcance das crianças, pois podem ser perigosos.
Cuidado:

- O aparelho só deve ser utilizado por adultos responsáveis;
- Para sua própria segurança, as crianças e as pessoas com capacidades mentais reduzidas não devem utilizar o aparelho sem a supervisão de adultos responsáveis;
- 2. Antes de ligar o aparelho, verifique se a potência do aparelho corresponde à potência da rede elétrica.
- 3. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou por uma pessoa qualificada para prevenir qualquer risco.
- 4. Este aparelho só deve ser utilizado para o fim para o qual foi fabricado, ou seja, para aquecimento elétrico adicional em ambientes. Qualquer outro uso é considerado impróprio e, portanto, perigoso. O fabricante não é responsável por qualquer dano causado pelo uso impróprio, incorreto ou irracional.
- 5. Antes de proceder à limpeza ou manutenção do aparelho, desligue-o da rede elétrica retirando a ficha da tomada elétrica ou desligando o interruptor do sistema.
- 6. Se o aparelho estiver com defeito e/ou funcionando incorretamente, desligue-o sem mexer nele. Se o acima for desconsiderado, a segurança do aparelho pode ser comprometida.
- 7. Desligue o aparelho e retire o plugue da tomada elétrica quando não estiver em uso.
- 8. A utilização de qualquer aparelho elétrico exige o conhecimento de algumas regras básicas, tais como:
 - não utilize o aparelho perto de fontes de água como banheiras, chuveiros ou piscinas
 - não toque no aparelho com as mãos ou os pés molhados ou húmidos
 - não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos
- 9. Não use o aparelho na presença de líquidos ou gases potencialmente inflamáveis ou explosivos.

IMPORTANTE

1. Para evitar superaquecimento, é aconselhável desenrolar todo o comprimento do cabo de alimentação.
2. Verifique se a capacidade elétrica do sistema e das tomadas são adequadas para a potência máxima indicada na placa. Em caso de dúvida, entre em contato com um profissional qualificado.
3. Não deixe o aparelho ligado quando não for necessário. Desconecte o aparelho da rede elétrica depois de desligá-lo quando não estiver em uso.
4. Não obstrua as aberturas de ventilação ou dispersão de calor.
5. O cabo de alimentação deste aparelho não deve ser substituído pelo usuário. Se o cabo estiver danificado ou precisar ser substituído, entre em contato apenas com pessoal qualificado.
6. Evite o contato quente, verificando se o fio não está colocado na frente da grade de saída de ar quente.
7. Não use perto de banheiras, chuveiros ou lavatórios (distância mínima de 1 metro).
8. Use na posição vertical.
9. Mantenha a grelha de sucção limpa.
10. Não use o aparelho imediatamente abaixo de uma tomada fixa.

AVISO

Para evitar superaquecimento, não cubra o aquecedor.

CUIDADO

1. Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Atenção especial deve ser dada onde crianças e pessoas vulneráveis estão presentes.
2. O aquecedor não deve estar localizado imediatamente abaixo de uma tomada.
3. Não use este aquecedor nas imediações de uma banheira, chuveiro ou piscina.
4. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
5. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
6. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou seu agente de serviço ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.
7. Crianças menores de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
8. Crianças com idade entre 3 anos e menos de 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho desde que ele tenha sido colocado ou instalado em sua posição normal de operação pretendida e tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho em maneira segura e compreender os perigos envolvidos.
9. Crianças a partir de 3 anos e menores de 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar manutenção pelo usuário.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

1. Placa de ferro laminado a frio, alta eficiência térmica
2. Elemento de aquecimento: aquecimento rápido com maior economia de energia.
3. Informações sobre a função do visor LCD .
4. Temporizador de 1 a 24 horas para desligar o aquecedor do convector no horário desejado.
5. Visor digital com exibição automática da temperatura ambiente.
6. Posição livre com tripe.

MONTAGEM DE PÉ

Antes de usar o aquecedor, os pés (fornecidos separadamente na caixa) devem ser encaixados na unidade. Estes devem ser fixados na base do aquecedor usando os 4 parafusos auto-roscentes fornecidos, tendo o cuidado de garantir que eles estejam posicionados corretamente nas extremidades inferiores das molduras laterais do aquecedor.

Nota: É normal que quando os aquecedores são ligados pela primeira vez ou quando são ligados depois de terem sido usados por um longo período de tempo, os aquecedores podem emitir algum cheiro e fumaça. Isso desaparecerá quando o aquecedor estiver ligado, pouco tempo.

Função liga-desliga

Insira o plugue em uma tomada elétrica adequada. Depois de ligar o interruptor principal (no lado direito), a placa do computador emite um som de "clique", a tela exibe a temperatura ambiente atual e liga o interruptor de controle do painel, para entrar no estado de espera e exibir a temperatura ambiente atual e definir a temperatura ao mesmo tempo. Enquanto isso, outros visores não são exibidos.

Em seguida, pressione o botão para selecionar a configuração de aquecimento, você pode selecionar 750/1250/2000 W/ três modos. Ao selecionar 750 W ou 1250 W ou 2000 W. O aquecedor será aquecido de acordo com sua configuração.

Temporizador e ajuste de temperatura Cronômetro

Pressione o botão do timer, cada vez que o tempo é aumentado em 1 hora, quando o tempo do timer for 24:00, pressione o botão do timer, então a função é desligada, quando a função do timer é definida, a contagem regressiva do timer começa em 5 segundos, e após o término do timer, ele entra no modo de espera;

Temperatura

Pressione a tecla de mudança de temperatura para alterar o modo de exibição de temperatura. O padrão é grau Celsius. Pressione 1 vez, grau para Fahrenheit e 2 vezes conversões.
Pressione a tecla "+" ou "-" para definir a temperatura (a temperatura definida deve ser maior que a temperatura atual).

Para Celsius, a temperatura interna (temperatura ambiente) é exibida sempre que o aparelho é iniciado. A temperatura pode ser ajustada quando o aparelho está em stand-by ou em aquecimento. Quando a temperatura ambiente atinge o nível definido, o aquecedor para de funcionar; quando a temperatura ambiente está 1 grau acima da temperatura definida, o aquecedor também para de funcionar. Configure a temperatura. A faixa de regulação da temperatura é de 5°C-37°C.

FA

Pressione o ventilador para abrir a chave, você pode abrir o ventilador ou desligar o ventilador (no ícone do ventilador da tela é um ventilador leve, figura fora do órgão de sono);

Som operacional

O aparelho emite um bipe a cada configuração de operação.

Display LCD de temperatura ambiente: o aparelho irá parar quando a temperatura exceder 1 grau em relação à temperatura definida.

Memória

O aparelho pode manter a última configuração de temperatura em sua memória. Esta temperatura será mostrada a cada inicialização.

Se as configurações de energia forem diferentes, a reinicialização inicial irá para aquelas definidas como padrão.

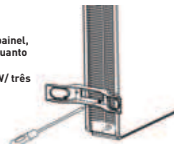
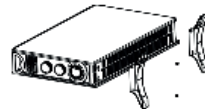
MANUTENÇÃO

Antes de realizar a limpeza de rotina, desligue o produto e desconecte a alimentação principal. Use apenas um pano macio e úmido e não use substâncias abrasivas.

Nota: Não mergulhe nenhuma parte do produto na água.

CONFORMIDADE COM AS DIRETRIZES

Este produto possui a marca CE para denotar conformidade com as Diretivas 2006/95/EC (baixa tensão) e a diretiva EMC (2004/108/EC), conforme alterada.



LT

VISPĀRĒJIE NORĀDĪJUMI

1. Noņemiet iepakojumu un pārliecinieties, vai ierīce ir neskarta. Ja rodas šaubas, nelietojiet to un sazinieties ar mūsu Tehniskās palīdzības centru. Iepakojuma materiāli (plastmasas maisiņi, polistirols, skavas utt.) jāglabā bērnēm nepieejamā vietā, jo tie var būt bīstami.

Uzmanību:

- Ierīci drīkst lietot tikai atbilstīgi piesūgušiem;
- Savas drošības labad bērni un personas ar ierobežotām garīgajām spējām nedrīkst lietot ierīci, ja vien tās nav atbildīgas pieaugušo uzraudzībā;
- 2. Pirms ierīces pievienošanas pārbaudiet, vai ierīces jauda atbilst strāvas tīkla jaudai.
- 3. Ja strāvas kabeļi ir bojāti, tas ir jānomaina ražotājam vai citādai kvalificētai personai, lai novērstu jebkādu risku.
- 4. Šo ierīci drīkst izstrādāt, kādam tā ir ražota, t.i., papildu elektriskajai apkurei telpās. Jebkāda cita lietošana tiek uzskatīta par nepareizu un līdž ar to bīstamu. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas, nepareizas vai nepamatotas lietošanas rezultātā.
- 5. Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes darbu veikšanas atvienojiet to no elektrotilkta, atvienojot kontaktakšņu no elektrības kontaktlīdzas vai izslēdzot sistēmas slēdzi.
- 6. Ja ierīce ir bojāta un/vai nedarbojas pareizi, izslēdziet to, neizjaucot. Ja iepriekšminētās netiek ievērotas, var tikt apdraudēta ierīces drošība.
- 7. Izslēdziet ierīci un atvienojiet kontaktakšņu no elektrības kontaktlīdzas, kad to nelietojat.
- 8. Lai lietotu jebkuru elektroierīci, ir jāapzinās dažādi pamatnoteikumi, piemēram:
 - neizmantojiet ierīci ūdens avotu tuvumā, piemēram, vannas, dušas vai peldbaseini
 - nepieskarieties ierīcei ar slapjām vai mitrām rokām vai kājām
 - neatstājiet ierīci pakļautu atmosfēras iedarbībai
- 9. Neizmantojiet ierīci potenciāli uzliesmojošu vai sprādzienbīstamu šķidrumu vai gāzu klātbūtnē.

SVARĪGS

- 1. Lai izvairītos no pārkaršanas, barošanas vadu vēlamas atritināt visā garumā.
- 2. Pārbaudiet, vai sistēmas elektriskā jauda un strāvas kontaktlīdzas ir piemērotas maksimālajai jaudai, kas norādīta uz plāksnītes. Ja rodas šaubas, lūdz, sazinieties ar kvalificētu speciālistu.
- 3. Neatstājiet ierīci pieslēgtu pie strāvas, kad tas nav nepieciešams. Pēc ierīces izslēgšanas, kad tā netiek lietota, atvienojiet to no elektrotilkta.
- 4. Neaizsedziet ventilācijas vai siltuma izkļides atveres.
- 5. Lietotājs nedrīkst nomainīt šīs ierīces strāvas vadu. Ja vads ir bojāts vai ir jānomaina, sazinieties tikai ar kvalificētu personālu.
- 6. Izvairieties no karsta kontakta, pārbaudot, vai vads nav novietots karstā gaisa izplūdes režģa priekšā.
- 7. Nelietot vannu, dušu vai slaupiņu tuvumā (minimālais attālums 1 metrs).
- 8. Izmantojiet vertikālā stāvoklī.
- 9. Turiet iesūkšanas režģi tīru.
- 10. Nelietojiet ierīci tieši zem fiksētas strāvas kontaktlīdzas.

BRĪDINĀJUMS

Lai izvairītos no pārkaršanas, neaizsedziet sildītāju.

UZMANĪBU

- 1. Dažas šīs izstrādājuma daļas var kļūt ļoti karstas un izraisīt apdegumus. Īpaša uzmanība jāpievērš bērnēm un neaizsargātiem cilvēkiem.
- 2. Sildītājs nedrīkst atrasties tieši zem kontaktlīdzas.
- 3. Neizmantojiet šo sildītāju vannas, dušas vai peldbaseina tiešā tuvumā.
- 4. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un tiek uzraudzīti.
- 5. Glabājiet ierīci un tās vadu bērnēm, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
- 6. Ja barošanas vads ir bojāts, tas ir jānomaina ražotājam, tā servisa aģentam vai līdzīgai kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējumiem.
- 7. Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, ir jātur prom, ja vien netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- 8. Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem un jaunāki par 8 gadiem, drīkst ieslēgt/izslēgt ierīci tikai tad, ja tā ir novietota vai uzstādīta paredzētajā parastajā darbības stāvoklī un viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par ierīces lietošanu. drošā veidā un izprast ar to saistītos apdraudējumus.
- 9. Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem un jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst pieslēgt, regulēt un tīrīt ierīci vai veikt lietotāja apkopi.

PRODUKTA ĪPAŠĪBAS

- 1. Augsti velmēta dzelzs plāksne, augsta siltuma efektivitāte.
- 2. Sildelements: ātra apkure ir lieltu enerģijas ietaupījums.
- 3. LCD displeja funkcijas informācija.
- 4. Taimeris no 1 līdz 24 stundām, lai vēlamajā laikā IZSLĒGTU konvektora sildītāju.
- 5. Digitālais displejs ar automātisku telpas temperatūras displeju.
- 6. Brīvi stāvošs ar statīvu.

PĒDU MONTĀŽA

Pirms sildītāja izmantošanas, pēdām (piegādātas atsevišķi kastīrē) jābūt piesitprinātām pie iekārtas. Tie ir jāpiesitprina pie sildītāja pamatnes, izmantojot 4 komplektā iekļautās pašvītņojošas skrūves, lai nodrošinātu, ka tās atrodas pareizi sildītāja šanu līstes apakšējās galos.

Piezīme: Tas ir normāli, ja sildītāji tiek ieslēgti pirmo reizi vai kad tie tiek ieslēgti pēc ilgstošas lietošanas, sildītāji var izdalīt smaku un izgarojumus. Tas pazudīs, kad sildītājs ir ieslēgts. Išu brīdī.

POWER funkcija

Ievietojiet kontaktakšņu piemērotā strāvas kontaktlīdzā. Pēc galvenā slēdža ieslēgšanas (labajā pusē) datorā plate atskan "klikšķa" skaņa, ekrānā tiek parādīta pašreizējā telpas temperatūra, un ieslēdziet panela vadības slēdzi, lai pārietu gaidīšanas režīmā un parādītu pašreizējo telpas temperatūru. un tajā pašā laikā iestatiet temperatūru. Pa to laiku citi displeji netiek rādīti.

Pēc tam nospiediet pogu, lai izvēlētos siltuma iestatījumu, jūs varat izvēlēties 750/1250/2000W/ trīs režīmus. Kad izvēlaties 750W vai 1250W vai 2000W. Sildītājs tiks uzkaršēts atbilstoši jūsu iestatījumam.

Taimeris un temperatūras iestatīšana

Taimeris

Nospiediet taimera pogu, katru reizi, kad laiks tiek palielināts par 1 stundu, kad taimera laiks ir 24:00, nospiediet taimera pogu, tad funkcija tiek izslēgta, kad taimera funkcija ir iestatīta, taimera atpakaļskaitīšana sākas pēc 5 sekundēm , un pēc taimera beigām tas pāriet gaidīšanas režīmā;

Temperatūra

Nospiediet temperatūras maiņas taustiņu, lai mainītu temperatūras displeja režīmu. Noklusējums ir Celsija grāds. Nospiediet 1 reizi, grāds līdz Fārenheita līmenim un 2 reizes Konversijas. Nospiediet taustiņu "+" vai "-", lai iestatītu temperatūru iestatītajai temperatūrai jābūt augstākai par pašreizējo temperatūru).

Ja temperatūra ir pēc Celsija, ikreiz, kad ierīce tiek iedarbināta, tiek parādīta iekšējā temperatūra (istabas temperatūra). 1 reizi, grāds līdz Fārenheita līmenim un apslēdes režīmā. Kad telpas temperatūra vai apslēdes režīmā. Ja temperatūra ir iestatīta līmenī, sildītājs pārslēdz darbošies; Kad telpas temperatūra ir par 1 grādu virs iestatītās, sildītājs arī pārtrauks darboties. Sildītājs atsāks darboties tikai tad, kad temperatūra pazeminās par 1 grādu attiecībā pret iestatīto temperatūru. Temperatūras regulēšanas diapazons ir 5°C-37°C.

FAN

Nospiediet ventilatoru, lai atvērtu taustiņu, jūs varat atvērt ventilatoru vai izslēgt ventilatoru (ekrāna ventilatora ikona ir gaismas ventilators, attēls no vēja ērģeles);

Darbības skaņa

Ierīce atspāko pikstieni pēc katra darbības iestatījuma. LCD istabas temperatūras displejs: ierīce apstāties, kad temperatūra pārsniedz 1 grādu attiecībā pret iestatīto temperatūru. Atmān Ierīce savā atmiņā var saglabāt pēdējo temperatūras iestatījumu. Šī temperatūra tiks parādīta katrā palaišanas reizē. Ja jaudas iestatījumi bija atšķirīgi, palaišanas atiestatīšana tiks veikta uz tiem, kas iestatīti kā noklusējuma iestatījumi.

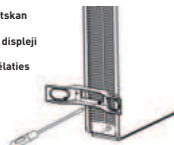
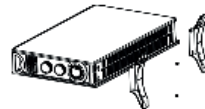
APKOPE

Pirms kārtības tīrīšanas izslēdziet izstrādājumu un atvienojiet strāvas padevi. Izmantojiet tikai mikstu, mitru drānu un neizmantojiet abrazīvus vielas.

Piezīme: neiegredmējiet nevienu produkta daļu ūdeni.

ATBILSTĪBA DIREKTĪVĀM

Šis izstrādājums ir CE marķējums, lai apliecinātu atbilstību Direktīvai 2004/95/EK (zemsprīgums) un EMC direktīvai (2004/108/EK) ar grozījumiem.



PL

WSKAZÓWKI OGÓLNE

1. Usui opakowanie i upewnij się, że urządzenie jest nienaruszone. W razie wątpliwości nie używaj go i skontaktuj się z naszym Centrum Pomocy Technicznej. Materiały opakowaniowe (torby plastikowe, styropian, zszytki itp.) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ mogą być niebezpieczne.
Ostrożność:

- Urządzenie może być używane wyłącznie przez odpowiedzialne osoby dorosłe;
- Dla własnego bezpieczeństwa dzieci i osoby o ograniczonych zdolnościach umysłowych nie mogą używać urządzenia, chyba że pod nadzorem odpowiedzialnych osób dorosłych;
- 2. Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy parametry znamionowe urządzenia odpowiadają parametrom sieci.
- 3. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub w inny sposób przez wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć wszelkiego ryzyka.
- 4. To urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, do którego zostało wyprodukowane, tj. do dodatkowego elektrycznego ogrzewania pomieszczeń. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe, a tym samym niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym, nieprawidłowym lub nierozsądnym użytkowaniem.
- 5. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy odłączyć je od sieci elektrycznej, wyjmując wtyczkę z gniazdka elektrycznego lub wyłączając wyłącznik systemowy.
- 6. Jeśli urządzenie jest uszkodzone i/lub działa nieprawidłowo, wyłącz je bez ingerencji w urządzenie. Nieprzestrzeganie powyższego może zagrozić bezpieczeństwu urządzenia.
- 7. Włącz urządzenie i w tym samym czasie z gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używane.
- 8. Użytkowanie dowolnego urządzenia elektrycznego wymaga znajomości kilku podstawowych zasad, takich jak:
 - nie używaj urządzenia w pobliżu źródeł wody, takich jak wanny, prysznic lub baseny
 - nie dotykaj urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękami lub stopami
 - nie wystawiać urządzenia na działanie czynników atmosferycznych
- 9. Nie używaj urządzenia w obecności potencjalnie łatwopalnych lub wybuchowych cieczy lub gazów.

WAŻNY

1. Aby uniknąć przegrzania, zaleca się rozwinięcie przewodu zasilającego na całej długości.
2. Sprawdź, czy moc elektryczna systemu i gniazd zasilających jest odpowiednia dla maksymalnej mocy podanej na tabliczce.
- W razie wątpliwości należy skontaktować się z wykwalifikowanym specjalistą.
3. Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do prądu, gdy nie jest potrzebne. Odłącz urządzenie od sieci po wyłączeniu, gdy nie jest używane.
4. Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych ani rozpraszających ciepło.
5. Przewód zasilający tego urządzenia nie może być wymieniany przez użytkownika. Jeśli przewód jest uszkodzony lub wymaga wymiany, skontaktuj się z wyłączeniem z wykwalifikowanym personelem.
6. Unikaj gorącego kontaktu, sprawdzając, czy przewód nie znajduje się przed kratką wylotu gorącego powietrza.
7. Nie używaj w pobliżu wanien, pryszniców ani umywalk (minimalna odległość 1 metr).
8. Używaj w pozycji pionowej.
9. Utrzymuj kratkę suchą w czystości.
10. Nie używaj urządzenia bezpośrednio pod stałym gniazdem elektrycznym.

OSTRZEŻENIE

Aby uniknąć przegrzania, nie przykrywaj grzejnika.

OSTROŻNOŚĆ

1. Niektóre części tego produktu mogą się bardzo rozgrzać i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na miejsca, w których przebiegają dzieci i osoby wymagające szczególnego traktowania.
2. Grzejnika nie wolno umieszczać bezpośrednio pod gniazdem elektrycznym.
3. Nie używaj grzejnika w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicu lub basenu.
4. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończą 8 lat i są pod nadzorem.
5. Przechowywanie urządzenia i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
6. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
7. Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z daleka, chyba że są pod stałym nadzorem.
8. Dzieci w wieku od 3 lat do mniej niż 8 lat mogą włączać/wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy zostało ono umieszczone lub zainstalowane w normalnej pozycji roboczej, do której jest przeznaczone, i są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w sposób zgodny z przeznaczeniem, bezpieczny sposób i zrozumieć związane z tym zagrożenia.
9. Dzieciom w wieku od 3 lat do poniżej 8 lat nie wolno włączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych użytkownika.

CECHY PRODUKTU

1. Płyta żeliwna walcowana na zimno, wysoka sprawność cieplna
2. Element grzewczy: szybkie nagrzewanie przy większej oszczędności energii.
3. Informacje o funkcjach wyświetlacza LCD.
4. Timer od 1 do 24 godzin, aby wyłączyć grzejnik konwektorowy o żądanej godzinie.
5. Cyfrowy wyświetlacz 2 automatycznym wyświetlaniem temperatury w pomieszczeniu.
6. Wolnostojący ze statywami.



MONTAŻ NÓŻ

Przed użyciem grzejnika należy złożyć na urządzenie nóżki (dostarczane oddzielnie w kartonie). Należy je przymocować do podstawy grzejnika za pomocą 4 dostarczonych wkrętów samogwintujących, uważając, aby były one prawidłowo umieszczone w dolnych końcach bocznych listew grzejnika.

Uwaga: To normalne, gdy grzejniki są włączane po raz pierwszy lub gdy są włączane po długim okresie użytkowania, grzejniki mogą wydzielać zapach i opary. Ten zapach zniknie, gdy grzejnik będzie włączony chwilę.

Funkcja zasilania

Włącz wtyczkę do odpowiedniego gniazdka sieciowego. Po włączeniu wyłącznika głównego (po prawej stronie) płyta komputera wydaje dźwięk „kliknięcia”, na ekranie wyświetlana jest aktualna temperatura pokojowa, po włączeniu przełącznika panelu sterującego przechodzimy w stan czuwania i wyświetlamy aktualną temperaturę pokojową. I ustawic temperaturę w tym samym czasie. W międzyczasie inne wskazania nie są wyświetlane.

Następnie nacisnąć przycisk wyboru ustawienia grzania, możesz wybrać 750/1250/2000W/trzy tryby. Po wybraniu 750W, 1250W lub 2000W. Grzejnik będzie ogrzewany zgodnie z Twoimi ustawieniami.

Ustawienie timera i temperatury

Regulator czasowy

Nacisnąć przycisk timera, za każdym razem, gdy czas zostanie zwiększony o 1 godzinę, gdy czas timera wynosi 24:00, nacisnąć przycisk timera, a następnie funkcja zostanie wyłączona, gdy funkcja timera jest ustawiona, odliczanie timera rozpocznie się za 5 sekund, a po upływie czasu timera przechodzi w tryb czuwania;

Temperatura

Nacisnąć klawisz zmiany temperatury, aby zmienić tryb wyświetlania temperatury. Wartość domyślna to stopnie Celsjusza.

Nacisnąć 1 raz, stopnie do Fahrenheit'a i 2 razy konwersje.

Nacisnąć przycisk „+” lub „-”, aby ustawić temperaturę (ustawiona temperatura musi być wyższa niż aktualna temperatura).

W stopniach Celsjusza, przy każdym uruchomieniu urządzenia wyświetlana jest temperatura wewnętrzna (temperatura pokojowa). Temperaturę można ustawić, gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania lub w trybie grzania. Gdy temperatura w pomieszczeniu osiągnie zadany poziom, grzałka przestaje działać; Gdy temperatura w pomieszczeniu jest o 1 stopień wyższa od ustawionej, grzałka również przestaje działać. Grzałka zacznie ponownie działać dopiero, gdy temperatura spadnie o 1 stopień w stosunku do ustawionej Ustaw temperaturę. Zakres regulacji temperatury to 5°C-37°C.

WENTYLATOR

Nacisnąć wentylator, aby otworzyć klawisz, możesz otworzyć wentylator lub wyłączyć wentylator (na ekranie ikona wentylatora to lekki wentylator, rysunek na organach dętych);

Dźwięk operacyjny

Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy po każdym ustawieniu działania.

Wyświetlacz temperatury pokojowej LCD: urządzenie zatrzyma się, gdy temperatura przekroczy 1 stopień w stosunku do ustawionej temperatury.

Pamięć

Urządzenie może zapamiętać ostatnie ustawienie temperatury. Temperatura ta będzie wyświetlana przy każdym uruchomieniu.

Jeśli ustawienia zasilania były inne, reset rozruchowy przejdzie do ustawień domyślnych.

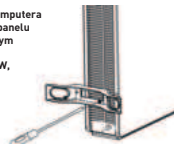
KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do rutynowego czyszczenia należy wyłączyć produkt i odłączyć główne zasilanie. Używaj wyłącznie miękkiej, wilgotnej szmatki i nie używaj substancji ściernych.

Uwaga: Nie zanurzaj żadnej części produktu w wodzie.

ZGODNOŚĆ Z DYREKTYWAMI

Ten produkt posiada oznaczenie CE potwierdzające zgodność z dyrektywami 2006/95/WE (niskie napięcie) i dyrektywą EMC (2004/108/WE) wraz z poprawkami.



GR

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

1. Αφαιρέστε τη συσκευασία και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι άθικτη. Σε περίπτωση αμφιβολίας, μην τη χρησιμοποιήσετε και επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Βοήθειας. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, πολυστρώμα, συνδετήρες κ.λπ.) πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά, καθώς μπορεί να είναι επικίνδυνα. Προσοχή!

- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από υπεύθυνους ενήλικες.
- Για τη δική τους ασφάλεια, τα παιδιά και τα άτομα με μειωμένες διανοητικές ικανότητες δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή παρά μόνο υπό την επίβλεψη υπεύθυνων ενήλικων.
2. Πριν συνδέσετε τη συσκευή, ελέγξτε ότι η ονομαστική αξία της συσκευής αντιστοιχεί στην ονομαστική αξία του δικτύου.
3. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή διαφορετικά από εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί οποιαδήποτε κίνδυνος.
4. Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον σκοπό για τον οποίο έχει κατασκευαστεί, δηλαδή για πρόσθετη ηλεκτρική θέρμανση σε χώρους. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη και συνεπώς επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη, λανθασμένη ή παράλογη χρήση.
5. Πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση της συσκευής, αποσυνδέστε την από το ηλεκτρικό δίκτυο αφαιρώντας το φως από την πρίζα ή απενεργοποιώντας το διακόπτη του συστήματος.
6. Εάν η συσκευή είναι ελαττωματική ή/και λειτουργεί εσφαλμένα, απενεργοποιήστε την χωρίς να την πειράξετε. Εάν αγνοηθούν τα παραπάνω, ενδέχεται να τεθεί σε κίνδυνο η ασφάλεια της συσκευής.
7. Απενεργοποιείτε τη συσκευή και βγάλτε το φως από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
8. Η χρήση οποιασδήποτε ηλεκτρικής συσκευής απαιτεί την επίγνωση ορισμένων βασικών κανόνων, όπως:
 - μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε υγρά νερά, όπως λουτρό, ντους ή πισίνες
 - μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή νηχρά χέρια ή πόδια
 - μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες
9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή παρουσία δυναμικά εύφλεκτων ή εκρηκτικών υγρών ή αερίων.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

1. Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, συνιστάται να ξετυλίγετε όλο το μήκος του καλωδίου τροφοδοσίας.
2. Ελέγξτε ότι η ηλεκτρική χωρητικότητα του συστήματος και οι πρίζες ρεύματος είναι επαρκείς για τη μέγιστη ισχύ που αναγράφεται στην πινακίδα. Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο επαγγελματία.
3. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα όταν δεν απαιτείται. Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα αφού την έχετε απενεργοποιήσει όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
4. Μην φράζετε τα ανοιγόμενα εξαρτήματα ή διασποράς θερμότητας.
5. Το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της συσκευής δεν πρέπει να αντικαθίσταται από τον χρήστη. Εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά ή χρειάζεται αντικατάσταση, απευθυνθείτε μόνο σε εξειδικευμένο προσωπικό.
6. Αποφύγετε την επαφή με το θερμό, ελέγχοντας ότι το καλώδιο δεν τοποθετείται μπροστά από τη σάρα εξόδου θερμότητας.
7. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μανιέρες, ντους ή νιπτήρες (ελάχιστη απόσταση 1 μέτρο).
8. Χρησιμοποιήστε το σε όρθια θέση.
9. Διατηρείτε τη σάρα αναρρόφησης καθαρή.
10. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ακριβώς κάτω από μια σταθερή πρίζα ρεύματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

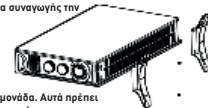
Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση, μην καλύπτετε τη θερμάστρα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

1. Ορισμένα μέρη αυτού του προϊόντος μπορεί να ζεσταθούν πολύ και να προκαλέσουν εγκαύματα. Πρέπει να δίνεται ιδιαίτερη προσοχή όταν υπάρχουν παιδιά και ευάλωτα άτομα.
2. Η θερμάστρα δεν πρέπει να βρίσκεται ακριβώς κάτω από μια πρίζα.
3. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη θερμάστρα στο άμεσο περιβάλλον μιας μανιέρας, ενός ντους ή μιας πισίνας.
4. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι μεγαλύτερα από 8 ετών και υπό την επίβλεψη τους.
5. Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
6. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από άτομο με παρόμοια προσόντα, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
7. Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών πρέπει να κρατούνται μακριά, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.
8. Παιδιά ηλικίας από 3 ετών και κάτω των 8 ετών θα πρέπει να ενεργοποιούν/απενεργοποιούν τη συσκευή η οποία μόνο εφ'όσον έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στην προεβλεπόμενη κανονική θέση λειτουργίας της και τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.
9. Παιδιά ηλικίας από 3 ετών και κάτω των 8 ετών δεν πρέπει να συνδέουν, να βυθίζουν και να καθαρίζουν τη συσκευή ή να εκτελούν συντήρηση από το χρήστη.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Πλάκα αιάθρου ψυχρής έλασης, υψηλή θερμική απόδοση
2. Στοιχείο θέρμανσης: γρήγορη θέρμανση με μεγαλύτερη εξοικονόμηση ενέργειας.
3. Πληροφορίες λειτουργίας οθόνης LCD.
4. Χρονοδιακόπτης από 1 έως 24 ώρες για να απενεργοποιήσετε το θερμαντικό σώμα του θερμαντήρα συναγωγής την επιθυμητή ώρα.
5. Θερμική οθόνη με αυτόματη ένδειξη της θερμοκρασίας χώρου.
6. Ελεγχόμενη τοποθέτηση με τριπλό.



ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΑΘΙΔΗ

Πριν χρησιμοποιήσετε τη θερμάστρα, τα πόδια (παρέχονται χωριστά στο κουτί) πρέπει να τοποθετηθούν στη μονάδα. Αυτά πρέπει να στερεωθούν στη βάση του θερμαντήρα χρησιμοποιώντας τις 4 βίδες αυτοεπιπεδωόμενες που παρέχονται, φροντίζοντας να είναι σωστά τοποθετημένες στα κάτω άκρα των πλευρικών καλυπτών του θερμαντήρα.

Σημείωση: Είναι φυσιολογικό όταν οι θερμάστρες ενεργοποιούνται για πρώτη φορά ή όταν είναι ενεργοποιημένες μετά από μεγάλη χρονική χρήση, οι θερμάστρες μπορεί να εκπέμπουν κάποια μυρωδιά και αναθυμιάσεις. Αυτά θα εξαφανιστούν όταν ο θερμαντήρας είναι ενεργοποιημένος σύντομο χρονικό διάστημα.

Λειτουργία POWER

Τοποθετήστε το φως σε κατάλληλη πρίζα. Αφού ενεργοποιήσετε τον κεντρικό διακόπτη (στη δεξιά πλευρά), η πλακέτα του υπολογιστή εκπέμπει έναν ήχο "κλικ", η οθόνη εμφανίζει την τρέχουσα θερμοκρασία δωματίου και ενεργοποιείται ο διακόπτης ελέγχου του πίνακα για να εισέλθετε σε κατάσταση αναμονής και να εμφανιστεί την τρέχουσα θερμοκρασία δωματίου και ταυτόχρονα ρυθμίσει τη θερμοκρασία. Στο μεταξύ, δεν εμφανίζονται άλλες οθόνες. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί για την επιλογή της ρύθμισης θερμότητας, μπορείτε να επιλέξετε τις τρεις λειτουργίες 750/1250/2000W. Όταν επιλέξετε τα 750W ή 1250W ή 2000W. Ο θερμαντήρας θα θερμανθεί σύμφωνα με τις ρυθμίσεις σας.

Ρύθμιση χρονοδιακόπτη και θερμοκρασίας

Μετρήν τον ώρον

Πατήστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη, κάθε φορά που ο χρόνος αυξάνεται κατά 1 ώρα, όταν η ώρα του χρονοδιακόπτη είναι 24.00, πατήστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη, στη συνέχεια η λειτουργία απενεργοποιείται, όταν ρυθμίσει η λειτουργία χρονοδιακόπτη, η αντίστροφη μέτρηση του χρονοδιακόπτη ξεκινά σε 5 δευτερόλεπτα , και αφού τελειώσει το χρονομέτρο, μπαίνει σε κατάσταση αναμονής.

Θερμοκρασία

Πατήστε το πλήκτρο μετατόπισης θερμοκρασίας για να αλλάξετε τη λειτουργία εμφάνισης θερμοκρασίας. Η προεπιλογή είναι βαθμός Κελσίου. Πατήστε 1 φορά, Βαθμός σε Fahrenheit και 2 φορές μετατοπίστε. Πατήστε το πλήκτρο "+" ή "-" για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία (Η ρυθμιζόμενη θερμοκρασία πρέπει να είναι μεγαλύτερη από την τρέχουσα θερμοκρασία).

Για τους Βαθμούς Κελσίου, κάθε φορά που τίθεται σε λειτουργία η συσκευή εμφανίζεται η ένδειξη cycle through Εσωτερική θερμοκρασία (θερμοκρασία δωματίου). Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί όταν η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής ή θέρμανσης. Όταν η θερμοκρασία δωματίου φθάσει στο καθορισμένο επίπεδο, ο θερμαντήρας σταματά να λειτουργεί. Όταν η θερμοκρασία δωματίου είναι 1 βαθμός πάνω από την καθορισμένη θερμοκρασία, ο θερμαντήρας θα σταματήσει επίσης να λειτουργεί. Ο θερμαντήρας θα αρχίσει να λειτουργεί ξανά μόνο όταν η θερμοκρασία μειωθεί κατά 1 βαθμό σε σχέση με τον ρυθμιζόμενη θερμοκρασία. Το εύρος ρύθμισης θερμοκρασίας είναι 5°C-37°C.

ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ

Πατήστε τον ανεμιστήρα για να ανοίξετε το ηλεκτρο, μπορείτε να ανοίξετε τον ανεμιστήρα ή να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα (στην οθόνη το εικονίδιο του ανεμιστήρα είναι ελαφρώς ανεμιστήρας, Φιγούρα εκτός του οργάνου ανέμου).

Ήχος λειτουργίας

Η συσκευή εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα σε κάθε ρύθμιση λειτουργίας. Ένδειξη θερμοκρασίας δωματίου LCD: η συσκευή θα σταματήσει όταν η θερμοκρασία ξεπεράσει τον 1 βαθμό σε σχέση με τη ρυθμιζόμενη θερμοκρασία.

Μνήμη

Η συσκευή μπορεί να κρατήσει την τελευταία ρύθμιση θερμοκρασίας στη μνήμη της. Αυτή η θερμοκρασία θα εμφανίζεται σε κάθε εκκίνηση. Εάν οι ρυθμιζόμενες τροφοδοσίες ήταν διαφορετικές, η επαναφορά εκκίνησης θα πάει σε αυτές που έχουν οριστεί ως προεπιλογή.

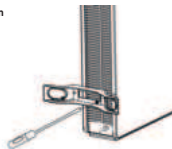
ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν χρησιμοποιήσετε τακτικά καθαρισμό, απενεργοποιήστε το προϊόν και αποσυνδέστε την κύρια παροχή ρεύματος. Χρησιμοποιήστε μόνο ένα μαλακό, υγρό πανί και μην χρησιμοποιείτε λευκαντικές ουσίες.

Σημείωση: Μην βυθίζετε κανένα μέρος του προϊόντος στο νερό.

ΣΥΜΠΩΡΦΩΣΗ ΜΕ ΟΔΗΓΙΕΣ

Από το προϊόν φέρει σήμανση CE για να υποδηλώνει συμμόρφωση με τις Οδηγίες 2006/95/EC (Χαμηλή τάση) και την οδηγία EMC (2004/108/EC), όπως τροποποιήθηκε.



IT

INDICAZIONI GENERALI

1. Togliere l'imballo e assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzarlo e contattare il nostro Centro di Assistenza Tecnica. I materiali dell'imballo (sacchetti di plastica, polistirolo, punti metallici ecc.) devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini in quanto potrebbero essere pericolosi.

Attenzione:

- L'apparecchio deve essere utilizzato solo da adulti responsabili;
- Per la propria sicurezza, i bambini e le persone con ridotte capacità mentali non devono utilizzare l'apparecchio se non sotto la supervisione di adulti responsabili;
- 2. Prima di collegare l'apparecchio, verificare che la potenza nominale dell'apparecchio corrisponda a quella della rete elettrica.
- 3. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o comunque da una persona qualificata al fine di prevenire qualsiasi rischio.
- 4. Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per lo scopo per il quale è stato fabbricato, vale a dire per il riscaldamento elettrico aggiuntivo negli ambienti. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il produttore non è responsabile di eventuali danni causati da un uso improprio, errato o irragionevole.
- 5. Prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione sull'apparecchio, scollegarlo dalla rete elettrica togliendo la spina dalla presa elettrica o spegnendo l'interruttore dell'impianto.
- 6. Se l'apparecchio è guasto e/o non funziona correttamente, spegnerlo senza manometterlo. La mancata osservanza di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.
- 7. Spegnerne l'apparecchio e rimuovere la spina dalla presa elettrica quando non è in uso.
- 8. L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico richiede la consapevolezza di alcune regole fondamentali, quali:
 - non utilizzare l'apparecchio in prossimità di sorgenti d'acqua come bagni, docce o piscine
 - non toccare l'apparecchio con mani o piedi bagnati o umidi
 - non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici
- 9. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di liquidi o gas potenzialmente infiammabili o esplosivi.

IMPORTANTE

- 1. Per evitare il surriscaldamento, si consiglia di svolgere il cavo di alimentazione per l'intera lunghezza.
- 2. Verificare che la portata elettrica dell'impianto e delle prese di corrente siano adeguate alla potenza massima indicata in targa. In caso di dubbio, rivolgersi a un professionista qualificato.
- 3. Non lasciare l'apparecchio collegato quando non è necessario. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica dopo averlo spento quando non è in uso.
- 4. Non ostruire le aperture di ventilazione o di dispersione del calore.
- 5. Il cavo di alimentazione di questo apparecchio non deve essere sostituito dall'utente. Se il cavo è danneggiato o necessita di sostituzione, rivolgersi solo a personale qualificato.
- 6. Evitare il contatto con il caldo, controllando che il cavo non sia posizionato davanti alla griglia di uscita dell'aria calda.
- 7. Non utilizzare vicino a vasche da bagno, docce o lavandini (distanza minima 1 metro).
- 8. Utilizzare in posizione eretta.
- 9. Mantenere pulita la griglia di aspirazione.
- 10. Non utilizzare l'apparecchio immediatamente sotto una presa di corrente fissa.

AVVERTIMENTO

Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.

ATTENZIONE

- 1. Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Particolare attenzione deve essere prestata dove sono presenti bambini e persone vulnerabili.
- 2. Il riscaldatore non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.
- 3. Non utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- 4. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- 5. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- 6. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifica simile per evitare rischi.
- 7. I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano continuamente sorvegliati.
- 8. I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni devono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella normale posizione operativa prevista e che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in un modo sicuro e comprendere i pericoli connessi.
- 9. I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione da parte dell'utente.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- 1. Piastra di ferro laminata a freddo, alta efficienza termica
- 2. Elemento riscaldante: riscaldamento rapido con maggior risparmio energetico.
- 3. Informazioni sulla funzione del display LCD.
- 4. Timer da 1 a 24 ore per spegnere il termocavetto all'ora desiderata.
- 5. Display digitale con visualizzazione automatica della temperatura ambiente.
- 6. Autoportante con treppiede.



MONTAGGIO DEL PIEDE

Prima di utilizzare il riscaldatore, i piedini (forniti separatamente nella confezione) devono essere montati sull'unità. Questi vanno fissati alla base del termointeruttore tramite le 4 viti autofilanti in dotazione, avendo cura di posizionarli correttamente nelle estremità inferiori delle modanature laterali del termointeruttore.

Nota: è normale che quando i riscaldatori vengono accesi per la prima volta o quando vengono accesi dopo essere stati utilizzati per un lungo periodo di tempo, i riscaldatori possono emettere odore e fumi. Questo scomparirà quando il riscaldatore è stato acceso per un poco tempo.

Funzione POTENZA

Inserire la spina in una presa di corrente idonea. Dopo aver acceso l'interruttore principale (sul lato destro), la scheda del computer emette un "clic", lo schermo visualizza la temperatura ambiente corrente e accende l'interruttore di controllo del pannello, per entrare nello stato di standby e visualizzare la temperatura ambiente corrente e impostare la temperatura allo stesso tempo. Nel frattempo, gli altri display non vengono visualizzati.

Quindi premere il pulsante per selezionare l'impostazione del calore, è possibile selezionare le tre modalità 750/1250/2000W. Quando si seleziona 750W o 1250W o 2000W. Il riscaldatore verrà riscaldato in base all'impostazione.

Timer e impostazione della temperatura

Timer

Premere il pulsante del timer, ogni volta che il tempo viene aumentato di 1 ora, quando l'ora del timer è 24:00, premere il pulsante del timer, quindi la funzione viene disattivata, quando la funzione del timer è impostata, il conto alla rovescia del timer inizia in 5 secondi, e dopo che il timer è scaduto, entra in modalità standby;

Temperatura

Premere il tasto di spostamento della temperatura per modificare la modalità di visualizzazione della temperatura.

L'impostazione predefinita è gradi Celsius. Premere 1 volta, grado in Fahrenheit e 2 volte conversioni.

Il tasto "+" o "-" per impostare la temperatura (la temperatura impostata deve essere maggiore della temperatura corrente).

Per Celsius, la temperatura interna (temperatura ambiente) viene visualizzata ogni volta che l'apparecchio viene avviato. La temperatura può essere impostata quando l'apparecchio è in stand-by o in fase di riscaldamento. Quando la temperatura ambiente raggiunge il livello impostato, il riscaldatore smette di funzionare; Quando la temperatura ambiente supera di 1 grado la temperatura impostata, anche il riscaldatore si fermerà per funzionare. Il riscaldatore ricomincerà a funzionare solo quando la temperatura scende di 1 grado rispetto alla temperatura impostata. L'intervallo di regolazione della temperatura è 5°C-37°C.

FAN

Premere la ventola per aprire la chiave, è possibile aprire la ventola o spegnere la ventola (sull'icona della ventola dello schermo c'è una ventola leggera, Figura fuori dall'organo del vento);

Suono operativo

L'apparecchio emette un segnale acustico ad ogni impostazione di funzionamento.

Display temperatura ambiente LCD: l'apparecchio si fermerà quando la temperatura supera 1 grado rispetto alla temperatura impostata.

Memoria

L'apparecchio può mantenere in memoria l'ultima impostazione di temperatura. Questa temperatura verrà visualizzata ad ogni avvio.

Se le impostazioni di alimentazione fossero diverse, il reset all'avvio andrà a quelle impostate di default.

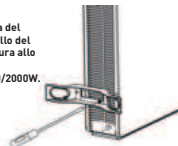
MANUTENZIONE

Prima di eseguire la pulizia ordinaria, spegnere il prodotto e scollegare l'alimentazione principale. Utilizzare solo un panno morbido e umido e non utilizzare sostanze abrasive.

Nota: non immergere alcuna parte del prodotto nell'acqua.

CONFORMITÀ ALLE DIRETTIVE

Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE per indicare la conformità alle Direttive 2006/95/CE (Bassa tensione) e alla Direttiva EMC (2004/108/CE), e successive modifiche.



ES

DIRECCIONES GENERALES

1. Retire el embalaje y asegúrese de que el aparato esté intacto. En caso de duda, no lo utilice y contacte con nuestro Centro de Asistencia Técnica. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, grapas, etc.) deben mantenerse fuera del alcance de los niños, ya que pueden resultar peligrosos.
Precaución:

- El aparato sólo debe ser utilizado por adultos responsables;
- Por su propia seguridad, los niños y las personas con capacidades mentales reducidas no deben utilizar el aparato a menos que estén bajo la supervisión de adultos responsables;
- 2. Antes de conectar el aparato, compruebe que la clasificación del aparato corresponde a la clasificación de la red.
- 3. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o, en su defecto, por una persona cualificada para evitar cualquier riesgo.
- 4. Este aparato solo debe utilizarse para el fin para el que ha sido fabricado, es decir, para calefacción eléctrica adicional en habitaciones. Cualquier otro uso se considera impropio y por tanto peligroso. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado, incorrecto o irrazonable.
- 5. Antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aparato, desconéctelo de la red eléctrica quitando el enchufe de la toma eléctrica o apagando el interruptor del sistema.
- 6. Si el aparato está defectuoso y/o no funciona correctamente, apáguelo sin manipularlo. Si no se tiene en cuenta lo anterior, la seguridad del aparato puede verse comprometida.
- 7. Apague el aparato y retire el enchufe de la toma de corriente cuando no esté en uso.
- 8. El uso de cualquier aparato eléctrico requiere el conocimiento de algunas reglas básicas, tales como:
 - no utilice el aparato cerca de fuentes de agua como baños, duchas o piscinas
 - no toque el aparato con las manos o los pies mojados o húmedos
 - no deje el aparato expuesto a los agentes atmosféricos
- 9. No utilice el aparato en presencia de líquidos o gases potencialmente inflamables o explosivos.

IMPORTANTE

1. Para evitar el sobrecalentamiento, se recomienda desenrollar toda la longitud del cable de alimentación.
2. Verifique que la capacidad eléctrica del sistema y las tomas de corriente sean adecuadas para la potencia máxima indicada en la placa. En caso de duda, póngase en contacto con un profesional cualificado.
3. No deje el aparato enchufado cuando no lo necesite. Desenchufe el aparato de la red eléctrica después de haberto apagado cuando no esté en uso.
4. No obstruya las aberturas de ventilación o de dispersión de calor.
5. El cable de alimentación de este aparato no debe ser reemplazado por el usuario. Si el cable está dañado o requiere reemplazo, comuníquese únicamente con personal cualificado.
6. Evitar el contacto caliente, comprobando que el cable no esté colocado delante de la rejilla de salida de aire caliente.
7. No utilizar cerca de bañeras, duchas o lavabos (distancia mínima 1 metro).
8. Utilizar en posición vertical.
9. Mantenga limpia la rejilla de succión.
10. No utilice el aparato inmediatamente debajo de una toma de corriente fija.

ADVERTENCIA

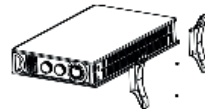
Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calentador.

PRECAUCIÓN

1. Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Debe prestarse especial atención a la presencia de niños y personas vulnerables.
2. El calefactor no debe ubicarse inmediatamente debajo de un tomacorriente.
3. No utilice este calentador en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina.
4. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
5. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
6. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.
7. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén supervisados continuamente.
8. Los niños de 3 años y menores de 8 años solo deben encender/apagar el aparato siempre que se haya colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista, y se les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato en una manera segura y entender los peligros involucrados.
9. Los niños de 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

1. Placa de hierro laminado en frío, alta eficiencia térmica
2. Elemento calefactor: calentamiento rápido con mayor ahorro energético.
3. Información de la función de visualización LCD.
4. Temporizador de 1 a 24 horas para apagar el calentador de convección en el momento deseado.
5. Pantalla digital con pantalla automática de temperatura ambiente.
6. De pie con trípode.



MONTAJE DE PIE

Antes de usar el calentador, las patas (suministradas por separado en la caja) deben colocarse en la unidad. Estos deben sujetarse a la base del calentador usando los 4 tornillos autrosacantes provistos, teniendo cuidado de asegurarse de que estén ubicados correctamente en los extremos inferiores de las molduras laterales del calentador.

Nota: Es normal que cuando los calefactores se encienden por primera vez o cuando se encienden después de haberlos usado durante un largo período de tiempo, los calefactores pueden emitir olores y vapores. Esto desaparecerá cuando el calefactor haya estado encendido POCO.

Función POTENCIA

Inserte el enchufe en una toma de corriente adecuada. Después de encender el interruptor principal (en el lado derecho), la placa de la computadora emite un sonido de "clic", la pantalla muestra la temperatura ambiente actual y enciende el interruptor de control del panel para ingresar al estado de espera y mostrar la temperatura ambiente actual y configure la temperatura al mismo tiempo. Mientras tanto, no se muestran otras pantallas.

Luego presione el botón para seleccionar la configuración de calor, puede seleccionar los tres modos 750/1250/2000W. Cuando seleccione 750W o 1250W o 2000W, el calentador se calentará de acuerdo con su configuración.

Temporizador y ajuste de temperatura

Temporizador

Presione el botón del temporizador, cada vez que el tiempo aumente en 1 hora, cuando el tiempo del temporizador sea 24:00, presione el botón del temporizador, luego la función se apaga, cuando la función del temporizador está configurada, la cuenta regresiva del temporizador comienza en 5 segundos, y después de que finaliza el temporizador, entra en modo de espera;

Temperatura

Presione la tecla de cambio de temperatura para cambiar el modo de visualización de temperatura. El valor predeterminado es el grado Celsius. Presione 1 vez, conversión de grados a Fahrenheit y 2 veces.
Presione la tecla "+" o "-" para configurar la temperatura (la temperatura configurada debe ser mayor que la temperatura actual).

Para Celsius, el ciclo a través de la temperatura interna (temperatura ambiente) se muestra cada vez que se enciende el aparato. La temperatura se puede configurar cuando el aparato está en modo de espera o calentando. Cuando la temperatura ambiente alcanza el nivel establecido, el calefactor deja de funcionar; cuando la temperatura ambiente es 1 grado superior a la temperatura establecida, el calefactor también se detiene para funcionar. El calefactor comenzará a funcionar nuevamente solo cuando la temperatura disminuya 1 grado con respecto a la temperatura establecida. El rango de regulación de la temperatura es de 5 °C a 37 °C.

ADMIRADOR

Presione el ventilador para abrir la tecla, puede abrir el ventilador o apagar el ventilador (en la pantalla, el ícono del ventilador es un ventilador tigre, figura el órgano de viento);

Sonido de funcionamiento

El aparato emite un pitido con cada ajuste de funcionamiento.

Pantalla LCD de temperatura ambiente: el aparato se detendrá cuando la temperatura supere 1 grado con respecto a la temperatura configurada.

Memoria

El aparato puede guardar en su memoria el último ajuste de temperatura. Esta temperatura se mostrará en cada arranque. Si los ajustes de energía fueran diferentes, el reinicio de inicio volverá a los configurados por defecto.

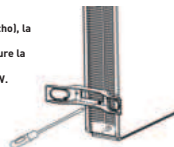
MANTENIMIENTO

Antes de realizar la limpieza de rutina, apague el producto y desconecte la alimentación principal. Utilice únicamente un paño suave y húmedo y no utilice sustancias abrasivas.

Nota: No sumerja ninguna parte del producto en el agua.

CONFORMIDAD CON LAS DIRECTIVAS

Este producto tiene la marca CE para indicar la conformidad con las Directivas 2006/95/EC (Bajo voltaje) y la directiva EMC (2004/108/EC), y sus enmiendas.



FR

DIRECTIVES GÉNÉRALES

1. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil est intact. En cas de doute, ne pas l'utiliser et contacter notre Centre d'Assistance Technique. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, polystyrène, agrafes, etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants car ils peuvent être dangereux.

Avertis :

- L'appareil ne doit être utilisé que par des adultes responsables ;
- Pour leur propre sécurité, les enfants et les personnes à capacités mentales réduites ne doivent utiliser l'appareil que sous la surveillance d'adultes responsables ;
- 2. Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la puissance de l'appareil correspond à la puissance du secteur.
- 3. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou à défaut par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
- 4. Cet appareil ne doit être utilisé que dans le but pour lequel il a été fabriqué, c'est-à-dire pour le chauffage électrique d'appoint dans des pièces. Toute autre utilisation est considérée comme impropre et donc dangereuse. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée, incorrecte ou déraisonnable.
- 5. Avant de nettoyer ou d'effectuer l'entretien de l'appareil, débranchez-le du réseau électrique en retirant la fiche de la prise électrique ou en éteignant l'interrupteur du système.
- 6. Si l'appareil est défectueux et/ou ne fonctionne pas correctement, éteignez-le sans y toucher. Si ce qui précède n'est pas respecté, la sécurité de l'appareil peut être compromise.
- 7. Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.
- 8. L'utilisation de tout appareil électrique nécessite la connaissance de quelques règles de base, telles que :
 - ne pas utiliser l'appareil à proximité de sources d'eau telles que baignoires, douches ou piscines
 - ne touchez pas l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés ou humides
 - ne laissez pas l'appareil exposé aux agents atmosphériques
- 9. N'utilisez pas l'appareil en présence de liquides ou de gaz potentiellement inflammables ou explosifs.

IMPORTANT

1. Afin d'éviter une surchauffe, il est conseillé de dérouler toute la longueur du cordon d'alimentation.
2. Vérifiez que la capacité électrique du système et les prises de courant sont adéquates pour la puissance maximale indiquée sur la plaque. En cas de doute, veuillez contacter un professionnel qualifié.
3. Ne laissez pas l'appareil branché lorsqu'il n'est pas utilisé. Débranchez l'appareil du secteur après l'avoir éteint lorsqu'il n'est pas utilisé.
4. N'obstruez pas les ouvertures de ventilation ou de dissipation de la chaleur.
5. Le cordon d'alimentation de cet appareil ne doit pas être remplacé par l'utilisateur. Si le cordon est endommagé ou doit être remplacé, contactez uniquement un personnel qualifié.
6. Éviter le contact chaud en cas le cordon n'est pas placé devant la grille de sortie d'air chaud.
7. Ne pas utiliser à proximité de baignoires, douches ou lavabos (distance minimum 1 mètre).
8. Utiliser en position verticale.
9. Gardez la grille d'aspiration propre.
10. N'utilisez pas l'appareil juste en dessous d'une prise de courant fixe.

AVERTISSEMENT

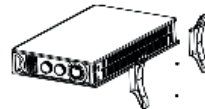
Afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas l'appareil de chauffage.

AVERTIR

1. Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée là où des enfants et des personnes vulnérables sont présents.
2. Le radiateur ne doit pas être situé juste en dessous d'une prise de courant.
3. N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
4. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.
5. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
6. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
7. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés en permanence.
8. Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil qu'à condition qu'il ait été placé ou installé dans sa position de fonctionnement normale prévue et qu'ils aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil dans une toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
9. Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer l'entretien de l'utilisateur.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

1. Plaque de fer laminée à froid, haute efficacité thermique
2. Élément chauffant : chauffage rapide avec des économies d'énergie plus importantes.
3. Informations sur la fonction d'affichage LCD.
4. Minuterie de 1 à 24 heures pour éteindre le convecteur à l'heure souhaitée.
5. Affichage numérique avec affichage automatique de la température ambiante.
6. Autonome avec triépié.



ASSEMBLAGE DU PIED

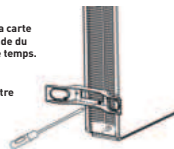
Avant d'utiliser l'appareil de chauffage, les pieds (fournis séparément dans le carton) doivent être installés sur l'appareil. Ceux-ci doivent être fixés à la base de l'appareil de chauffage à l'aide des 4 vis autotaraudeuses fournies, en veillant à ce qu'elles soient correctement placées dans les extrémités inférieures des moulures latérales de l'appareil de chauffage.

Remarque : il est normal que les radiateurs soient allumés pour la première fois ou lorsqu'ils sont allumés après avoir été utilisés pendant une longue période, les radiateurs peuvent émettre des odeurs et des fumées. Cela disparaîtra lorsque le radiateur a été allumé, peu de temps.

Fonction de puissance

Insérez la fiche dans une prise de courant appropriée. Après avoir allumé l'interrupteur principal (sur le côté droit), la carte d'ordinateur émet un son "clac", l'écran affiche la température ambiante actuelle et allume l'interrupteur de commande du panneau, pour entrer en état de veille et afficher la température ambiante actuelle et régler la température en même temps. En attendant, les autres affichages ne sont pas affichés.

Appuyez ensuite sur le bouton pour sélectionner le réglage de la chaleur, vous pouvez sélectionner les trois modes 750/1250/2000 W. Lorsque vous sélectionnez 750 W ou 1250 W ou 2000 W. Le radiateur sera chauffé en fonction de votre réglage.



Réglage de la minuterie et de la température

Minuterie

Appuyez sur le bouton de la minuterie, chaque fois que l'heure est augmentée de 1 heure, lorsque l'heure de la minuterie est de 24h00, appuyez sur le bouton de la minuterie, puis la fonction est désactivée, lorsque la fonction de la minuterie est réglée, le compte à rebours de la minuterie commence dans 5 secondes, et une fois la minuterie terminée, il passe en mode veille ;

Température

Appuyez sur la touche de changement de température pour changer le mode d'affichage de la température. La valeur par défaut est le degré Celsius. Appuyez 1 fois, degré en Fahrenheit et 2 fois les conversions. Appuyez sur la touche "+" ou "-" pour régler la température (la température réglée doit être supérieure à la température actuelle).

Pour Celsius, faire défiler Température interne (température ambiante) s'affiche à chaque démarrage de l'appareil. La température peut être réglée lorsque l'appareil est en veille ou en chauffage. Lorsque la température ambiante atteint le niveau défini, le radiateur s'arrête de fonctionner ; lorsque la température ambiante est de 1 degré au-dessus de la température définie, le radiateur s'arrête également de fonctionner. Le radiateur ne recommencera à fonctionner que lorsque la température diminue de 1 degré par rapport au réglage de la température. La plage de régulation de la température est de 5°C à 37°C.

VENTILATEUR

Appuyez sur le ventilateur pour ouvrir la clé, vous pouvez ouvrir le ventilateur ou éteindre le ventilateur (sur l'icône du ventilateur à l'écran est un ventilateur léger, figure l'orgue à vent) ;

Bruit de fonctionnement

L'appareil émet un bip à chaque réglage de fonctionnement.

Affichage LCD de la température ambiante : l'appareil s'arrête lorsque la température dépasse 1 degré par rapport à la température réglée.

Mémoire

L'appareil peut garder en mémoire le dernier réglage de température. Cette température sera affichée à chaque démarrage. Si les paramètres d'alimentation étaient différents, la réinitialisation au démarrage ira à ceux définis par défaut.

Avant d'effectuer un nettoyage de routine, éteignez le produit et débranchez l'alimentation principale. Utilisez uniquement un chiffon doux et humide et n'utilisez pas de substances abrasives.

Remarque : ne plongez aucune partie du produit dans l'eau.

CONFORMITÉ AUX DIRECTIVES

Ce produit est marqué CE pour indiquer la conformité aux directives 2006/95/CE (basse tension) et à la directive CEM (2004/108/CE), telles que modifiées.

ПРОЧЕТЕТЕ ТЗИ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ НАГРЕВАТЕЛЯ, ЗАПАЗЕТЕ ТЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩА УПОТРЕБА
ТОЗИ НАГРЕВАТЕЛ Е САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА

ENTAC

ВГ

ОБЩИ НАПРАВЛЕНИЯ

1. Отстранете опаковката и се уверете, че уредът е непопъкнат. Ако се съмнявате, не го използвайте и се свържете с нашия Център за техническа помощ. Опаковъчните материали (найлониови торбички, полистирен, скоби и т.н.) трябва да се пазят далеч от деца, тъй като могат да бъдат опасни.
Внимание:

- Уредът трябва да се използва само от отговорни възрастни;
- За тяхната собствена безопасност деца и лица с намалени умствени способности не трябва да използват уреда, освен ако не са под наблюдението на отговорни възрастни;
- 2. Преди да свържете уреда, проверете дали мощността на уреда отговаря на мощността на електрическата мрежа.
- 3. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя или по друг начин от квалифицирано лице, за да се предотврати всякаква рис.
- 4. Този уред трябва да се използва само за целта, за която е произведен, т.е. за допълнително електрическо отопление на помещения. Всяка друга употреба се счита за неправилна и следователно опасна. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна, неправилна или неразумна употреба.
- 5. Преди почистване или извършване на поддръжка на уреда, изключете го от електрическата мрежа, като извадите щепсела от електрически контакт или като изключите системния ключ.
- 6. Ако уредът е повреден и/или работи неправилно, изключете го, без да го правите. Ако горното не се спазва, безопасността на уреда може да бъде компрометирана.
- 7. Изключете уреда и извадете щепсела от електрически контакт, когато не го използвате.
- 8. Използването на който и да е електрически уред изисква осъзнаването на някои основни правила, като например:
 - не използвайте уреда в близост до източници на вода като вани, душове или плувни басейни
 - не докосвайте уреда с мокри или влажни ръце или крака
 - не оставяйте уреда изложен на атмосферни агенти
- 9. Не използвайте уреда в присъствието на потенциално запалими или експлозивни течности или газове.

ВАЖНО

1. За да избегнете прегряване, препоръчително е да развиете захранващия кабел по цялата дължина.
2. Проверете дали електрическият капацитет на системата и електрическите контакти са подходящи за максималната мощност, посочена на табелата. Ако имате съмнения, моля, свържете се с квалифициран специалист.
3. Не оставяйте уреда включен, когато не е необходим. Изключете уреда от електрическата мрежа, след като сте го изключили, когато не го използвате.
4. Не запущавайте отворите за вентилация или разпъскане на топлина.
5. Захранващият кабел на този уред не трябва да се сменя от потребителя. Ако кабелът е повреден или изисква подмяна, свържете се само с квалифициран персонал.
6. Избягвайте горещия контакт, като проверявате дали кабелът не е поставен пред решетката на изхода за горещ въздух.
7. Не използвайте в близост до вани, душове или мивки (минимално разстояние 1 метър).
8. Използвайте в изправено положение.
9. Поддържайте сгукателната решетка чиста.
10. Не използвайте уреда непосредствено под фиксиран електрически контакт.

ВНИМАНИЕ

За да избегнете прегряване, не покривайте нагревателя.

ВНИМАНИЕ

1. Някои части от този продукт могат да станат много горещи и да причинят изгаряния. Особено внимание трябва да се обърне там, където има деца и узивни хора.
2. Нагревателят не трябва да се намира непосредствено под контакт.
3. Не използвайте този нагревател в непосредствена близост до вана, душ или плуен басейн.
4. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и са под надзор.
5. Дръжте уреда и неговия кабел далеч от деца под 8 години.
6. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя или негов сервизен агент или лице с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
7. Деца под 3 години трябва да се държат настрана, освен ако не са под постоянно наблюдение.
8. Деца на възраст от 3 години до 8 години трябва да включват/изключват уреда само при условие, че той е бил поставен или монтиран в предвиденото нормално работно положение и са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда в безопасни начини и разбиране на свързаните с това опасности.
9. Деца на възраст от 3 години до 8 години не трябва да включват, регулират и почистват уреда или да извършват потребителска поддръжка.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

1. Студено вальцована желязна плоча, висока термична ефективност
2. Нагревателен елемент: бързо нагряване с по-високи икономии на енергия.
3. Информация за функцията на LCD дисплея.
4. Таймер от 1 до 24 часа за ИЗКЛЮЧВАНЕ на нагревателя на конвектора в желаното време.
5. Цифров дисплей с автоматично показване на стайната температура.
6. Свободно стоящ със статив.



КРАЧЕН МОНТАЖ

Преди да използвате нагревателя, краката (доставени отделно в картонената опаковка) трябва да бъдат монтирани към уреда. Те трябва да бъдат прикрепени към основата на нагревателя с помощта на предоставените 4 самонарезни винта, като се внимава да са разположени правилно в долните краища на страничните коризи на нагревателя.

Забелка: Нормално е, когато нагревателите се включат за първи път или когато се включат, след като са били използвани за дълъг период от време, нагревателите може да отделят известна миризма и изпарения. Това ще изчезне, когато нагревателите е включен закрътно.

Функция POWER

Включете щепсела в подходящ контакт. След включване на главния превключвател (от дясната страна), компютърната плоча издава "щракащ" звук, екранът показва текущата стайна температура и включете контролния превключвател на панела, за да влезете в състояние на готовност и да покажете текущата стайна температура и задайте температура едновременно. Едновременно други дисплеи не се показват.

След това натиснете бутона за избор на настройка на топлината, можете да изберете 750/1250/2000W три режима. Когато изберете 750W, 1250W или 2000W. Нагревателят ще се нагрява според вашата настройка.

Таймер и настройка на температурата

Таймер

Натиснете бутона на таймера, всеки път, когато времето се увеличава с 1 час, когато времето на таймера е 24:00, натиснете бутона на таймера, тогава функцията се изключва, когато функцията на таймера е зададена, отбелязането на таймера започва след 8 секунди, а след изтичане на таймера влиза в режим на готовност.

температура

Натиснете клавиша за промяна на температурата, за да промените режима на показване на температурата. По подразбиране е градусус по Целзий. Натиснете 1 път, преобразувайте градуса във Фаренхайт и 2 пъти. Натиснете бутона "+" или "-", за да зададете температурата (зададената температура трябва да е по-висока от текущата температура).

За Целзий цикъл през Вътрешна температура (стайна температура) се показва при всако стартиране на уреда. Температурата може да се задава, когато уредът е в режим на готовност или нагряване. Когато стайната температура достигне зададеното ниво, нагревателят спира да работи; когато стайната температура е 1 градус над зададената температура, нагревателят също ще спре да работи. Нагревателят ще започне да работи отново само когато температурата намалее с 1 градус по отношение на зададена температура. Диапазонът на регулиране на температурата е 5°C-37°C.

ВЕНТИЛАТОР

Натиснете вентилатора, за да отворите ключа, можете да отворите вентилатора или да изключите вентилатора (на екрана иконата на вентилатора е светъл вентилатор, Фигура извън външния орган);

Работен звук

Уредът издава звуков сигнал при всяка настройка на работа.

LCD дисплей за стайна температура: уредът ще спре, когато температурата надвиши 1 градус по отношение на зададената температура.

памет

Уредът може да запази последната настройка на температурата в паметта си. Този температура ще се показва при всяко стартиране.

Ако настройките на захранването са различни, нулирането при стартиране ще премине към тези, зададени по подразбиране.

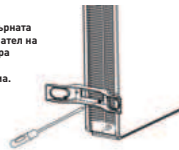
ПОДДРЪЖКА

Преди извършване на рутинно почистване, изключете продукта и изключете основното захранване. Използвайте само мека, влажна кърпа и не използвайте абразивни вещества.

Забелка: Не потапяйте никаква част от продукта във водата.

СЪОТВЕТСТВИЕ С ДИРЕКТИВИТЕ

Този продукт има маркировка CE, за да обозначи съответствие с Директиви 2004/95/EC (ниско напрежение) и EMC директива (2004/108/EC), както е изменена.



EN Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Use or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

HU A hulladékek vált berendezést elkülönítetten gyűjtsék, ne dobja a háztartási hulladékokba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés tisztánlátásmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazásnál, amely a berendezéseket jellegetlen és funkcióban azonos berendezést értékesít. Elhelyezkedés hulladékátvitelére azonosodásnak kell lennie a hulladékgyűjtési helyen is. Ezek On vődi a környezetre, embertársai és a saját egészségre. Kérőse esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet.

DE Sammeln Sie Altgeräte getrennt, entsorgen Sie sie keinesfalls im Haushaltsmüll, weil Altgeräte auch Komponenten enthalten können, die für die Umwelt oder für die menschliche Gesundheit schädlich sind! Gebrauchte oder zum Abfall gewordene Geräte können an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler, der vergleichbare oder funktionsgleiche Geräte verkauft, kostenlos abgegeben oder an eine Spezialsammlung für Elektroabfälle übergeben werden. Damit schützen Sie die Umwelt, Ihre eigene Gesundheit und die Ihrer Mitmenschen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den örtlichen Abfallentsorgungsträger. Wir übernehmen die einschlägigen, gesetzlich vorgeschriebenen Aufgaben und tragen die damit verbundenen Kosten.

RO Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoia menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin acesta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevăzute de lege privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

LT Įrenginį, kurio gyvymais laikas pasibaigė, tvarkyti reikia atskirai, nesimėšius jo turinčioms atliekoms, nes jame gali būti aplinkai ar žmonių sveikatai pavojingų komponentų. Panaudoję ar į atliekas nusyręję įrenginį galima nemokamai perduoti prekybos vietose arba bet kuriam platintojui, jei tos atliekos pagal pobūdį ir funkcijas yra tokios pačios, kaip platintojų perkamoms gaminiams. Elektroninės įrangos atliekas galima perduoti elektronikos atliekų priėmimo vietoje. Tuo jūs saugosite aplinką, kitų žmonių ir savo sveikatą. Jei turite klausimų, susisiekite su vietinėmis institucijomis, atsižvelgiant už atliekų tvarkymą.

PT O aparelho que tornar-se de desperdício deve ser recolhido separadamente, não com os lios domésticos porque pode conter peças perigosas para a saúde ou o ambiente. O aparelho usado o desperdício pode ser entregue ao lugar de distribuição ou aos lios que vende aparelhos com funções idênticas. Pode ser entregue aos pontos de recolha de desperdícios. Assim o senhor protege o ambiente, a própria saúde e a saúde dos outros. Se tem perguntas, contacte o organismo de tratamento de resíduos.

PL Zużyty sprzęt należy zbierać i utylizować oddzielnie, ponieważ może zawierać elementy niebezpieczne dla środowiska lub zdrowia ludzkiego! Zużyty lub wyrzucony sprzęt można przekazać bezpłatnie w punkcie sprzedaży lub dowolnemu dystrybutorowi, który sprzedaje sprzęt o identycznym charakterze i funkcji. Można również oddać odpady elektroniczne w punkcie zbiórki. W ten sposób chronisz środowisko, innych ludzi i własne zdrowie. Jeśli masz jakikolwiek pytania, skontaktuj się z lokalną organizacją zajmującą się utylizacją odpadów.

HR Opremo, ki je, zbirate ločeno in je ne zavrzite med gospodinske odpadke, saj lahko vsebuje sestavine, ki so nevarne za okolje ali zdravje ljudi. Rabljeno ali odpadno opremo se lahko brezplačno vrne na prodajno mesto ali kateremu koli distributerju, ki prodaja opremo, ki je po naravi in funkciji enaka tej opremi. Odložite jo lahko tudi na specializiranem zbirnem mestu za elektronske odpadke. S tem varujete okolje, svoje zdravje in zdravje svojih sodelavcev. Če imate vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za ravnanje z odpadki.

SK Tento symbol na produktoch alebo v sprívných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odevzdať tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôže zachovať cenové prírodné zdroje a napomôhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadate od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národným predpisom udelené pokuty.

CZ Tento symbol na produktech nebo v průvůdních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci odevzdejte tyto výrobky na určené místo. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo v jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůže zachovat ceně přírodní zdroje a napomáhá prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohli být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádáte u místního úřadu nebo nejbližšího zberného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu může být v souladu s národním předpisem udelena pokuta.

SI Odpadna oprema se ne sme odvojeno skupljati niti odlagati za kućnim odpadom jer može sadržati komponente opasne po životnu sredinu ili zdravlje. Koristićući ili otpadna oprema se može besplatno odlagati na prodajnom mestu ili kod bilo kog distributera koji prodaje opremu identične prirode i funkcije. Odložite proizvode u postrojenje specijalizovano za skupljanje elektronskog otpada. Time ćete zaštititi životnu sredinu, kao i zdravlje drugih i sebe. Ako imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za upravljanje otpadom. Mi ćemo preduzeti poslove koji se odnose na protivodržaću kako je propisano relevantnim propisima i snosimo sve povezane troškove.

SR Odpadnu opremu prikupljati i odlagati odvojeno jer može sadržavati dijelove opasne po okoliš ili zdravlje ljudi! Rabljenu ili odbačenu opremu može se besplatno predati na prodajnom mjestu ili bilo kojem distributeru koji prodaje opremu koja je po prirodi i funkciji ista. Elektronički otpad možete odložiti i u sabirno mjesto. Time štitite okoliš, Vaše zdravlje i Vaše zdravlje. Ako imate pitanja, kontaktirajte mjesnu udrugu za zbrinjavanje otpada.

GR Το εμπορεύσιμο απορριμμάριο δεν πρέπει να συλλέγεται χωριστά ή να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, επειδή μπορεί να περιέχει εξοπλισμό επικίνδυνο για το περιβάλλον ή την υγεία. Οι μεταχειρισμένοι ή άχρηστοι εξοπλισμοί μπορεί να απορριφθούν χωριστά στο γραφείο πωλητή ή σε οποιοδήποτε δωμάτιο που πωλεί εξοπλισμό ίδιος φύσης, λειτουργίας, απορρίψεως ή προϊόντος σε οποιοδήποτε του ιδιότητος της ομοιότητας της ομοιότητας ηλεκτρονικών απορριμμάτων. Με αυτό τον τρόπο, θα προστατεύσετε το περιβάλλον καθώς και τον υγίαν των άλλων και τον εαυτό σας. Εάν έχετε οποιοδήποτε ερώτημα, επικοινωνήστε με τον τοπικό οργανισμό διαχείρισης απορριμμάτων. Οι αναλυτικές πληροφορίες θα καθοριστούν στο σχετικό τμήμα με τον κατασκευαστή, όπως ορίζεται στους σχετικούς κανονισμούς και θα επιβαρυνθούν με το απορριμματοεικό σχετικό κόστος, προκειμένου.

ES Los equipos de desecho no deben recolectarse por separado ni eliminarse con la basura doméstica porque pueden contener componentes peligrosos para el medio ambiente o la salud. Los equipos usados o de desecho pueden ser entregados gratuitamente en el punto de venta, o en cualquier distribuidor que venda equipos de idéntica naturaleza y función. Deseche el producto en una instalación especializada en la recolección de desechos electrónicos. Al hacerlo, protegerá el medio ambiente, así como la salud de los demás y la suya propia. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con la organización local de gestión de residuos. Llegaremos a cabo las tareas correspondientes al fabricante según lo prescrito en las regulaciones pertinentes y asumiremos los costos asociados que surjan.

BG Това означавашо оборудоване събирателно разгледано, не го изхвърляйте в битовите отпадъци, защото може да съдържа компоненти, опасни за околната среда или човешкото здравие! Използваното или отпадъчно оборудоване може да бъде предадено безплатно на мястото на продажба или при کسیя дистрибутор, който продава оборудоване с идентично състояние и функция. Можете също да го предадете в пункт за събиране на отпадъци, специализиран за събиране на електронни отпадъци. По този начин вие защитавате околната среда, здравето на другите хора и собственото си здраве. Ако имате въпроси, свържете се с местната организация за управление на отпадъците. Като си изясним от съответните разпоредби, задълженията, които са свързани с производителите, ще поемем ние, а също и всички свързани с това разходи.

FR Les équipements usagés ne doivent pas être collectés séparément ou éliminés avec les déchets ménagers car ils peuvent contenir des composants dangereux pour l'environnement ou la santé. Les équipements usagés ou mis au rebut peuvent être déposés gratuitement au point de vente ou chez tout distributeur vendant des équipements de nature et de fonction identiques. Déposez le produit dans un centre spécialisé dans la collecte des déchets électroniques. Vous protégerez ainsi l'environnement, votre santé et celle des autres. Si vous avez des questions, veuillez contacter votre organisme local de gestion des déchets. Nous nous acquitterons des tâches qui incombent au fabricant conformément aux réglementations en vigueur et supporterons les coûts qui en découlent.

IT Le apparecchiature di scarto non devono essere raccolte separatamente o smaltite con i rifiuti domestici perché possono contenere componenti pericolosi per l'ambiente o la salute. Le apparecchiature usate o da buttare possono essere consegnate gratuitamente presso il punto vendita o presso qualsiasi distributore che venda apparecchiature di natura e funzione identiche. Smaltite il prodotto presso una struttura specializzata nella raccolta di rifiuti elettronici. In questo modo, proteggerete l'ambiente e la vostra salute e degli altri. In caso di domande, contattate l'organizzazione locale per la gestione dei rifiuti. G assumiamo i compiti di competenza del produttore come prescritto dalle normative pertinenti e ci facciamo carico di tutti i costi che ne derivano.

This product was designed and developed in the European Union. Copyright © 2023 Entac. © All Rights reserved. For product related information, please visit: www.entacgroup.com

For technical or warranty support, please contact the authorised representative:

Bramcke GmbH
An Gut Nazareth 18A
52535 Düren
Germany
www.bramcke.de

